

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 106 (1988)

**Heft:** 183

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 183 - 3299

Bern, Dienstag, 9. August 1988  
 Berne, mardi, 9 août 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 183 - 9. 8. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention  
 collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpen-  
 terie.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglim-  
 mento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger -  
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 362287-362300

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Dreiertreffen der Wirtschaftsminister - Rencontre trilatérale des Ministres  
 de l'économie.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Juli 1988  
**Atelier Füchli AG**, in Zürich 10, Limmattalstrasse 213, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1988. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Bilderrahmen, Kunstgegenständen und Geschenkartikeln sowie Führung entsprechender Ladengeschäfte; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libériert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Suter, von Affoltern am Albis, in Zürich, Präsident, und Heidi Fuchs, von Trub, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

28. Juli 1988  
**EC Executive Management AG (EC Executive Management SA) (EC Executive Management Ltd)**, in Zürich 7, Asylstrasse 77, c/o Dr. Klaus Tappolet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1988. Zweck: Beratung von Unternehmen usw., Personalbera-

tung sowie Berufslaufbahnberatung von Einzelpersonen; alle mit Beratungsaufgaben zusammenhängenden Tätigkeiten usw., Durchführung von Aufgaben auf dem Gebiet der Umstrukturierung von Wirtschaftsunternehmungen; Durchführung von Treuhandaufträgen, einschliesslich Verwaltung von Beteiligungen sowie Verwertung von Patenten und sonstigen Schutzrechten, Lizenzen und Know-how. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libériert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Klaus Tappolet, von und in Zürich.

28. Juli 1988  
**Helcom Heimelektronik AG**, in Winterthur I, In Wannen 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1988. Zweck: Handel mit Geräten der Unterhaltungs-, vorwiegend der Heimelektronik, sowie deren Unterhalt; kann sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des Inlandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dora Ziegler, von Seelisberg, in Winterthur.

28. Juli 1988  
**Torres AG, Carrosserie und Spritzwerk**, in Regensdorf, Breitestrasse 7, Adikon bei Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1988. Zweck: Ausführung von Autocarrosserie- sowie Malerarbeiten aller Art an Fahrzeugen; kann Fahrzeuge kaufen und wiederverkaufen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 7. 1988 Carrosserie- und Spritzwerkeinrichtungen, Bitromobilien, Werkzeuge, Fahrzeuge und Fahrzeugzubehör zum Preise von Fr. 59 110, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Uwe Fischer, von Regensdorf, in Dielsdorf.

28. Juli 1988  
**CS Holding**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Es sind weitere 100 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben worden, so dass nun 2 903 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 und 2 985 000 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 10 bestehen, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn, das Liquidationsergebnis oder einen Fusionserlös sowie auf den Bezug neuer Partizipationsscheine oder neuer Aktien gewähren.

28. Juli 1988  
**O & K Orenstein & Koppel Holding AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3230). Statuten am 16. 6. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 4310 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 34 690 000 auf Fr. 39 000 000, zerlegt in 39 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libériert worden. Das Grundkapital ist voll libériert. Karl-Heinz Stepe, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dortmund (D).

28. Juli 1988  
**Transvertas AG**, in Zürich 8, Werbeagentur (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3072). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Zeller, von Kirchliedach, in Elsau.

28. Juli 1988  
**General Reinsurance Corporation (Europe)**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4553). Max Aeschbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ronald E. Ferguson, Vizepräsident des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1988  
**Brunner Parkett AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 355). Robert Sennhauser sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juli 1988  
**Morgan Stanley SA**, in Zürich 1, Anlage und Ausleihung von Geldern usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 92, Zürich 1.

28. Juli 1988  
**Maschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2837). Hermann Hödte, Erwin Bielinski und Dr. Jean-Pierre Dürig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Paul Rüegg sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hansruedi Schiltknecht, von Münchenwilen, in Binningen, Präsident; René Lichtsteiner, von Oberkirch, in Baden, Vizepräsident, und Alfred Tschumper, von Nesslau, in Wettingen.

28. Juli 1988  
**Genitrade Ltd**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2705). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Bojan Campazevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D).

28. Juli 1988  
**MB Reisen AG**, in Zürich 10, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personen-, Reise- und Warenverkehrs (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 457). Markus Niederhauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Harry Kolb, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift. Neue Adresse: Limmattalstrasse 193, Zürich 10.

28. Juli 1988  
**Bellerive-Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 606). Kurt Rüegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Iten, von Unterägeri, in Zug.

28. Juli 1988  
**Zürisee Hotel Meierhof Horgen AG**, in Horgen (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4781). Victor Hoogstraal ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Walter Hesser, von Winterthur, in Wettswil am Albis. Peter Eichenberger ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Eichenberger ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Juli 1988  
**R & S Fashion AG**, bisher in Zürich 8, Handel mit Waren, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2341). Statuten am 21. 7. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Forchstrasse 420, c/o Dr. Alain Gloor. Dr. Alain Gloor, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zumikon.

28. Juli 1988  
**Charles Müller SA**, in Volketswil, Fabrikation und Vertrieb von Damenhüten und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1417). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Walter Buholzer, nun in Uster; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerlinde Frischknecht, von Zürich und Schwellbrunn, in Lütisburg.

28. Juli 1988  
**Algena AG**, in Zürich 7, Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Neue Adresse: Krönleinstrasse 30, Zürich 7, c/o Kurt Gerhard.

28. Juli 1988  
**Immobilien-Gesellschaft Hardwald AG**, in Unterengstringen, Industrie- und Gewerbestücke im Hardwald (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3137). Paul Hürlimann, Ernst Weber, dieser infolge Todes, und Rudolf Moosbrugger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Ernst Stuker, Präsident, und Jeannette Stuker, beide von Eriswil, in Geroldswil.

28. Juli 1988  
**Unternehmensberatung COP AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3075). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist: Josef Meier, von Obersiggenthal, in Langnau am Albis.

28. Juli 1988  
**Stegra AG**, in Affoltern am Albis, Kauf und Verkauf von Immobilien und Gegenständen aller Art (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Heidi Hürlemann, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Ammann und das Bürgerrecht von Schaffhausen erhalten; sie wohnt nun in Ottenbach.

28. Juli 1988  
**Rotmann System AG**, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kaiserstuhl (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3061) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1988  
**Foto Atelier Thomas Prader AG**, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3055). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 27. 6. 1988 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Foto Atelier Thomas Prader AG in Liquidation durchgeführt wird.

28. Juli 1988  
**Identecode Systeme AG**, in Bärenswil, Verkauf und Installation von Anlagen der Identecode Technologie (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Neu hat Einzelprokura: Kurt Bögli, von Seeberg, in Weislingen.

28. Juli 1988  
**Computergraphix AG**, in Wezikon (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 769). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Jürg Liebermann, von und in Zürich. Gottfried Ryser, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Juli 1988  
**Publicom AG**, in Oberrieden, Managementinstrumente im Bereich von Kommunikation und Medien (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3757). Neue Adresse: Freihoferstrasse 7.

28. Juli 1988  
**Neidhart Steinreinigungs AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Beat Neidhart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Brasser, von Churwalden, in Wallisellen. Neue Adresse: Regensdorferstrasse 91, Zürich 10.

28. Juli 1988  
**Parkhaus Urania AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1985, S. 4041). Jürgen Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Oehrli, von Zürich und Interlaken, in Langnau am Albis.

28. Juli 1988  
**Soffex Swiss Options and Financial Futures Exchange AG**, in Dietikon, Vermögensgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2259). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Spillmann, von und in Zürich, und Wayne McSorley, Bürger der USA, in Zürich.

28. Juli 1988  
**Ice-Pack Service AG**, in Otelfingen, Gefrierformen aller Art (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 606). Janette Kraft-Folkmar und Urs Kraft sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Roger W. Cattin, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

28. Juli 1988  
**BIL Holding (International) AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 2). Die Unterschrift von Arthur Bolliger ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Egli, von und in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Rubach, von Burgdorf, in Adliswil.

28. Juli 1988  
**IBM (Schweiz)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2604). Die Unterschrift von Thomas Escher ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Zuppiger, von Dübendorf und Jona, in Zürich.

28. Juli 1988  
**Polygum, Ortelli + Brechbühl**, in Volketswil, Im Zentrum 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1988. Beratung und Entwicklung auf dem Gebiet der Dichtungstechnik, sowie Handel mit Dichtungen und Artikeln für den Industriebedarf. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzella «Polygum, S. Ortelli», in Zürich. Gesellschafter: Silvano Ortelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, und Manuel Brechbühl, von Walkringen, in Frauenfeld.

28. Juli 1988  
**Bodyclean Gewerbe- & Hotelservice, Vetsch und Gerner**, bisher in Urdorf, Kollektivgesellschaft, Kosmetik- und Werbeartikel (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4538). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Albisriederstrasse 365, in Zürich 9.

28. Juli 1988  
**Fotoatelier Creativ, Kurt Zwahlen**, in Zürich, Seefeldstrasse 62, Einzelzella (Neueintragung). Inhaber: Kurt Zwahlen, von Matten bei Interlaken, in Dübendorf. Einzelprokura ist erteilt an Thomas Prader, von Tamins, in Mosnang. Fotoatelier für technische Fotografie; Kunst, Werbung und Sachaufnahmen.

28. Juli 1988  
**Carole Bollag, Crabtree & Evelyn**, in Zürich, Seebahnstrasse 109, Einzelzella (Neueintragung). Inhaber: Carole Bollag, von und in Herbligen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Alexander Bollag, von und in Herbligen. Detailhandel mit Toiletten- und Kosmetikartikeln; ferner mit Nahrungsmitteln verschiedener Art.

28. Juli 1988  
**ABS Schumacher**, in Zürich, Rennweg 32, Einzelzella (Neueintragung). Inhaber: Walter Schumacher, von Appenzell, in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Isbelle Schumacher, von Appenzell, in Kilchberg ZH. Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Marketing- und Personal-Beratung.

28. Juli 1988  
**Dinkelmann Data Inform**, in Oberrieden (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Neue Adresse: Seestrasse 51.

28. Juli 1988  
**SW Bauberater, Walter Scherrer**, in Zürich, Mainaustasse 41, Einzelzella (Neueintragung). Inhaber: Walter Scherrer, von Küssnacht ZH, in Kilchberg ZH. Büro für Bauberater, -planung und -leitung.

28. Juli 1988  
**Damian Roten**, in Zürich, Büro für Vermögensberatung und -verwaltung (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3517). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juli 1988  
**Charles Weissberg, Boutique «Charles»**, in Zürich, Verkauf von Herren-Bekleidung (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1462). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1988  
**Polygum, S. Ortelli**, in Zürich, Handel mit Dichtungen und Artikeln für den Industriebedarf (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1638). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Polygum, Ortelli + Brechbühl», in Volketswil, erloschen.

28. Juli 1988  
**CTA Consulting AG**, Zweigniederlassung in Winterthur III (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2878), mit Hauptsitz in Wil SG. Die Prokura von Ulrich Schärer ist erloschen.

28. Juli 1988  
**Eisenbahner-Baugenossenschaft Bülach**, in Bülach (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3354). Johannes Künzle und Alfred Wohlwend sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Rudolf Elmer, von Matt, in Bülach, Präsident, und Willi Bänninger, von Winkel, in Bülach, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift.

28. Juli 1988  
**Avia International**, in Zürich 3, Verein, Wahrnehmung der Interessen der freien Importeure, Produzenten und Händler von Mineralölprodukten (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4622). Die Unterschriften von Donald Taylor und Dudley Bellamy sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beatrice Spengler, von Schaffhausen, in Wädenswil.

28. Juli 1988  
**Mascotte Film AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2926). Statuten am 19. 7. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Edouard A. Stöckli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gingins.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

28. Juli 1988  
**Schweizerischer Bankverein** Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2625), Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Dr. Dr. h. c. Louis von Planta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Muheim, von Flühelen, in Altdorf. Die Unterschrift von Dr. Werner Schick ist erloschen.

28. Juli 1988  
**Bäckerei Nyfeler & Co.**, in Aarwangen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1987, S. 2074). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Hans-Ulrich Nyfeler, Kommanditär. Kommandite von Fr. 10 000 erloschen. Kommanditär mit Fr. 10 000 neu: Daniel Nyfeler, von Gondiswil, in Aarwangen, als Minderjähriger vertreten durch seine Eltern Rudolf und Mariette Nyfeler, von Gondiswil, in Aarwangen. Die vom ausscheidenden Kommanditär Hans-Ulrich Nyfeler durch Sacheinlagen gemäss Inventar vom 25. Mai 1979 voll liberrierte Kommandite wird dem neu einretrenden Kommanditär Daniel Nyfeler schenungsweise abgetreten.

28. Juli 1988  
**Baumberger-Getränke AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Martin Hürliemann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) bleibt aber Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Anton Scherrer, bisher Mitglied des VR ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1988  
**Käsergenossenschaft Lotzwil**, in Lotzwil (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1987, S. 1014). Ernst Käser, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johannes Sägger, von Bannwil, in Gutenberg, als Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

28. Juli 1988  
**Gate Informatic AG**, in Wattenwil (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2362). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bolligen im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3093).

28. Juli 1988  
**Wwe. Margrit Steinhauer**, in Riggisberg, Drogerie, Sanitäts- und Kolonialwarengeschäft (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3501). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Juli 1988  
**Radio Kilchenmann AG**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2313). Heidi Kilchenmann-Büchi, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans Kilchenmann, bisher Sekretär, wird neu Vizepräsident; er ist weiterhin nicht zeichnungsberechtigt. Stefan Kilchenmann, bisher Prokurist, wird nun Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, und Peter Kilchenmann, bisher Prokurist, wird nun Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnen nun je kollektiv zu zweien; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

### Büro Bern

28. Juli 1988  
**AG Elektrowerkzeuge**, in Bern (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1666). Albert Mettler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bartholome Züst, von Grösch, in Chur.

28. Juli 1988  
**Brunner + Christener**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Computer-Software usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1970). Die Gesellschaft ist seit 22. Juli 1988 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelzella «Brunner Informatik», in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, übernommen.

28. Juli 1988  
**Brunner Informatik**, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Inhaber der Firma ist Martin Brunner, von Winterthur und Zürich, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Herstellung und Vertrieb von Computer-Software und Vertrieb von Hardware und Zubehör. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Brunner + Christener», in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Alte Tiefenastrasse 4d.

28. Juli 1988  
**Clirob AG**, in Bern. Mit Statuten vom 4. Juli 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1988 sieben Stockwerkeinheiten der Besetzung Freiessstrasse 39 in Bern (Bern-Grundbuchblätter Kreis II Nr. 1607-3, 1607-4, 1607-5, 1607-6, 1607-9, 1607-10, 1607-11) zum Preis von Fr. 364 600 mit aufzunehmenden Grundpfandschulden von total Fr. 314 600; der Nettoübernahmewert von Fr. 50 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Ernst Trachsel, von Jäber, in Münchenbuchsee, Präsident, und Heinz Marti, von Bern, Saanen und Gaden, in Bern, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Münsterstrasse 49 (beim Sekretär).

28. Juli 1988  
**Steinhauererei Eichenberger**, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Christian Eichenberger, von Trub, in Ostermündigen. Natursteinarbeiten und Fassadenrenovierungen. Schermenweg 170.

28. Juli 1988  
**H. Glauser AG Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1089). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bendicht Wirz, von und in Bern.

28. Juli 1988  
**Jäggi AG Bern**, in Bern, Wärmeaustauscher usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, führt neu: Heinz Schelbert, von Zürich, in Hettlingen.

28. Juli 1988  
**Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Jürg Hertzach führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor). Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Dr. Ulrich Tellenbach, dessen Prokura erloschen ist, und Hanspeter Oppliger, von Sumiswald, in Hilterfingen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Beat Bucher, von Albligen, in Bern.

28. Juli 1988  
**Wirz AG für Beteiligungen**, in Bern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1887). Rolf Wirz ist nicht mehr Präsident und Dr. Benjamin Wirz ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates). Sie bleiben Mitglieder des VR und führen weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Beat Wirz (bisher Mitglied). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bendicht Wirz, von und in Bern.

28. Juli 1988  
**Wirz Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1382). Dr. Benjamin Wirz ist nicht mehr Präsident und Rolf Wirz ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates). Sie bleiben Mitglieder des VR und führen weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Jürg Wirz (bisher Mitglied). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bendicht Wirz, von und in Bern.

28. Juli 1988  
**Wirz AG Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2342). Dr. Benjamin Wirz ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hans Bendicht Wirz, von und in Bern. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Hansrudolf Kessler, von Köniz, in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

### Büro Biel

28. Juli 1988  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4139), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hans Hofstetter ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Gümman, von Tägertschi, in Niederwiltach; Heinrich Simmen, von Realp, in Bern, und Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern. Neues Domizil der Zweigniederlassung: Ernst Schuler-Strasse 5.

28. Juli 1988  
**Isovit AG Dämmstoffwerk**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2031), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Arthur Meier-Schenk, VR (Verwaltungsrat), ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Reto E. Meier, von Zürich und Schleinikon, in Zumikon. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Rüeegg, von Fischenthal, in Zollikon.

### Büro Bären an der Aare

28. Juli 1988  
**De Saint-Sixt Montres SA (De Saint-Sixt Montres AG) (De Saint-Sixt Montres Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3140). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 24. 6. und 14. 7. 1988 wurden die Statuten, ursprünglich vom 22. 5. 1974, revidiert. Neuer Sitz: Lengnau. Neue Firma: **Buler AG (Buler SA) (Buler Ltd)**. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Juwelen, Schmuck und insbesondere Uhren; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Dr. Peter Freudenreich, von Basel, in Zollikon. Domizil: Solothurnstrasse 79.

### Bureau de Courtelary

Complément  
**Société de fromagerie de Sonvilier et environs, à Sonvilier, société coopérative (FOSC du 28. 7. 1988, no 173, p. 3134)**. Francis Spycher, jusqu'ici président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

### Büro Saanen

28. Juli 1988  
**Ormos AG**, in Schönried, Gemeinde Saanen, Modeartikel (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2455). Die Verwaltungsräte Rolf und Verena Kohler wohnen neu in Schinznach Bad.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Juli 1988  
**Schelker Sägerei AG**, in Herbligen. Gemäss Statuten vom 12. Juli 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei, den Holzhandel usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 7. 1988 und Bilanz per 1. 1. 1988 von Walter Schelker sen., Walter Schelker jun., beide in Herbligen; Arthur Schelker, in Steffisburg, alle von Lauterbrunnen, Aktiven (Kasse, Postcheck, Sparheft, Debitoren, trans. Aktiven, Wertschriften, Warenvorräte, Maschinen, Mobilien, Personenvagen, Landrover, Kran/Hubstapler) von Fr. 293 364.04 und Passiven (Kreditoren, Bank-Kontokorrent) von Fr. 112 676.55. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 180 687.49 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören an: Walter Schelker, sen., Präsident; Walter Schelker jun., Vizepräsident, beide von Lauterbrunnen, beide in Herbligen, und Arthur Schelker, von Lauterbrunnen, in Steffisburg, Sekretär. Sie führen alle Einzelunterschrift. Domizil: 3526 Herbligen.

28. Juli 1988  
**Television Brechbühl Service AG**, in Münsingen (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2810). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Television Brechbühl Service AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatoren zeichnen die bisherigen Verwaltungsräte Georg Klemperer und Erich Grimm kollektiv zu zweien. Liquidationsdomizil: c/o Rediffusion AG, Zollstrasse 42, 8021 Zürich.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. Juli 1988  
**Kantonbank von Bern**, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Roland Soltermann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien: Erhard Goller, von Eriz, in Steffisburg; Hans Schärer, von Thunstein, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Dr. Hans-Ulrich Zurfluh, von Trub, in Bern.

28. Juli 1988  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4091), mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivprokura von Hans Hofstetter ist erloschen. Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Alfred Gümman, von Tägertschi, in Niederwichterach, und Fritz Schlapbach, von Belp, in Bern, führen Kollektivprokura zu zweien. Das Domizil der Zweigniederlassung befindet sich neu an der Simmentalstrasse 88A.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

28. Juli 1988  
**HS Gewerbebau AG**, in Littau, Luzernerstrasse 137, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 7. 1988. Zweck: Bau und Betrieb eines Gewerbegebäudes sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Stockwerkeigentum; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der einfachen Gesellschaft bestehend aus Hans Schmidli, von und in Littau, und Werner Stutz, von Littau und Oberkirch, in Littau, das Grundstück Nr. 1173, GB Littau, zum Höchstpreis von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Schmidli, von und in Littau. Mitglied: Burgi Schmidli-Waldspühl, von und in Littau. Sie zeichnen einzeln.

28. Juli 1988  
**Fibertex Langnau AG**, in Langnau bei Reiden, Chäppelmatte 248, 6262 Langnau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 7. 1988. Zweck: Fassadenrenovierungen und Vollwärmeschutz; Beschichtungen von Fassaden; Isolationen; Betonsanierungen; Altbaurenovierungen und damit zusammenhängende Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «Fibertex Fassadentechnik Kumschick & Plüss», in Langnau bei Reiden, sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven zum Nettoübernahmepreis von Fr. 0 zu übernehmen, sobald die Bilanz ausgeglichen ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Kumschick, von und in Langnau bei Reiden. Mitglieder: Johanna Kumschick, von und in Langnau bei Reiden. Karl Plüss, von Brittnau, in Trimbach. Sie zeichnen einzeln.

28. Juli 1988  
**Hoch- und Tiefbau AG Sursee**, Zweigniederlassung in Nottwil, Kleinfeld 4, 6207 Nottwil. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 16. 6. 1988. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursee unter der Firma «Hoch- und Tiefbau AG Sursee», eingetragen im Register des Hauptstizes am 23. 12. 1969 (Letzte Publikation im SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art. Beteiligungen an andern Unternehmungen. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: VR-(Verwaltungsrats-)Präsident Hans Felber, von Sursee und Kottwil, in Sursee. VR-Mitglieder Kaspar Amrein, von und in Sursee; Ulrich Niederhauser, von Bowil, in Sursee. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Vizepräsident Louis Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Luzern. Filialleiter Bruno Marfurt, von und in Nottwil.

28. Juli 1988  
**Hoch- und Tiefbau AG Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Kaspar Amrein, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Louis Schnyder von Wartensee, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Ulrich Niederhauser, von Bowil, in Sursee, bisher Geschäftsführer ausserhalb des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied und Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. Juli 1988  
**Benzian AG**, in Luzern, chemische und metallurgische Produkte usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2791). Rolf Stäheli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Burger, von Emmen und Freienwil, in Kriens.

28. Juli 1988  
**Baugenossenschaft für ideales Wohnen BIWO in Liquidation**, die in Sempach, aufgelöst (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 446). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1988  
**Cambrag AG**, in Udligenswil, Fahrgestelle, Aufbauten usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3811). Mit Entschluß vom 6. Juli 1988 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

28. Juli 1988  
**FKL Fracht Kontor AG, Luzern**, in Luzern, Frachtaufträge, Schiffe, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3143). Die Adresse lautet nun: Alpenstrasse 1, bei Treuhand A. Willmann, 6004 Luzern.

28. Juli 1988  
**Kinderbuchverlag KBV Luzern AG**, in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903). Hans Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuristin Heidrun Diltz heisst nun infolge Heirat Heidrun Flüeler und ist neu Bürgerin von Stansstad. Sie ist nun Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; demnach ist ihre Prokura erloschen.

28. Juli 1988  
**Restaurant Herlisberg, Josef Niederberger**, in Herlisberg, Restaurant Herlisberg, 6028 Herlisberg (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Niederberger, von Dallenwil, in Herlisberg. Führung des Restaurants Herlisberg.

28. Juli 1988  
**Restaurant Kurhaus Eigenthal, Carmen Rüedi**, in Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg, Restaurant Kurhaus, 6013 Eigenthal (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Carmen Rüedi, von Berikon, in Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg. Einzelunterschrift: Albert Koller, von Berikon, in Horw. Führung des Restaurants Kurhaus Eigenthal.

28. Juli 1988  
**Staub & Wähler**, in Triengen, Bahnhofstrasse, 6234 Triengen (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 5. 1988. Gesellschafter: Adolf Staub, von Bilten, in Triengen; Francesco Wähler, von Strengelbach, in Winikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Herstellung und Verarbeitung von Metallwaren; Tor- und Fensterbau; Schweiß- und Montagearbeiten; Handel mit Metallwaren, Toren und Fenstern.

28. Juli 1988  
**Wolf Produkte AG**, in Meggen (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1728). Neue Adresse: Rigistrasse 11, bei Hendrik Capelle, 6045 Meggen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Juli 1988  
**Compendium Trust Company AG**, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 2000). Statutenänderung: 15. 7. 1988. Firma nun: **Matheson Trust Company AG**.

26. Juli 1988  
**Genossenschaft Vierundzwanzig in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2301). Liquidation beendet. Firma erloschen.

26. Juli 1988  
**Otto Affolter AG in Liq.**, in Basel, Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1304). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

26. Juli 1988  
**Schreiner-Home-Service, Nidecker**, in Riehen (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 663). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juli 1988  
**Frau V. Müller**, in Basel, Sempacherstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Müller, von und in Basel. Betrieb eines Cafés.

26. Juli 1988  
**Barbara Grünhut Götz**, in Basel, Güterstrasse 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Grünhut Götz, von Basel und Wil ZH, in Basel. Handel mit Waren aller Art.

26. Juli 1988  
**Pikas AG Personalberatung**, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270). Unterschrift Reto Vetsch, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Robert Urs Knöpfli, von Basel und Ossingen, in Oberwil BL.

26. Juli 1988  
**Regiobank beider Basel**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1745). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Unterschriften Raymond Gervais, stellvertretender Direktor, und Christian Teuber, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Karl Schweizer, von und in Basel, und Werner Geyer, von Muttenz und Ramsen, in Reinach BL.

26. Juli 1988  
**Unisys (Schweiz) AG**, Zweigniederlassung in Basel, Datenverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 841), mit Hauptsitz in Thalwil. Unterschriften Reto Böni, Direktor, sowie Peter Reuteler, Armin E. Müller und Walter Sieber, Vizedirektoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Cuno Wüthrich, von Trub, in Güttingen, und Robert Kübler, von Wäldingen und Sibilingen, in Stalikon, Direktoren. Prokura zu zweien neu: Helmut Böke, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), und Hans-Robert Walter Schaad, von Basel und Oberhallau, in Reinach BL.

26. Juli 1988  
**Schweizerische Reederei und Neptun AG**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 655). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alfred Brugger. Prokuren Erwin Lehmann und Ernst Schöpfer erloschen. VR-Mitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Ivo Gerster, von Laufen, in Binningen; Dr. Walter Heinrich Hefli, von Schwanden GL, in Adliswil, und Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO und Arlesheim, in Arlesheim.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Juli 1988  
**Anto Rigo**, in Lausen, Hofmattstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anto Rigo, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen. Heizungs- und Sanitärinstallationen.

27. Juli 1988  
**Chinesisches Spezialitäten-Restaurant Li Tai Po** Dieter Hirsbrunner, in Sissach, Hauptstrasse 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Hirsbrunner, von Sumiswald, in Sissach. Betrieb des chinesischen Spezialitäten-Restaurants Li Tai Po.

27. Juli 1988  
**EL-Tours Eisenring und Loosli**, in Birsfelden, Wartenbergstrasse 46, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. Juli 1988. Gesellschafter: Benedikt Eisenring, von Jonschwil, in Basel, und Roland Loosli, von Eriswil, in Birsfelden. Organisation und Durchführung von Allrad-Abenteuer-Touren.

27. Juli 1988  
**Crosstrans AG**, in Aesch, Planung, Organisation und Koordination von Transportabläufen usw. (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1257). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Roland Harzenmoser, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Rolf Braun, bisher Direktor.

27. Juli 1988  
**Saem Corporation AG**, in Aesch, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3256). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Roland Harzenmoser; Unterschrift erloschen. Rolf Braun, bisher VR-Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1988  
**Canres AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3759). Statutenänderung: 27. April 1988. Sitz neu: Allschwil, in den Vogelgräten 7. Ursprüngliche Statuten: 25. August 1977. Zweck: Erwerb und Verwertung einschliesslich Verkauf von Immobilien, insbesondere in Kanada, sowie Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften aller Art. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Hans F. Pauls, von Zürich, in Oxford (New Zealand), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Werner Ness, von Zeiningen, in Basel, und Georges Vanoncini, von Carouge GE, in Riehen, beide mit Unterschrift zu zweien.

27. Juli 1988  
**Condar AG**, in Münchenstein, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 643). Prokura zu zweien neu: Dieter W. Knaus, von Basel, in Pratteln.

27. Juli 1988  
**Pro Pet Haustierprodukte AG**, in Muttenz, Birsfelderstrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. Juli 1988. Herstellung von und Handel mit Haustierprodukten aller Art, insbesondere für Hunde und Katzen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Gass, von Liestal, in Oberwil BL. Einzelprokura: Zlatica Szelei, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Oberwil BL.

27. Juli 1988  
**Brodbeck & Achermann AG**, in Reinach, Vermietung von Baugeräten, Ausführung von Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Domizil nun: Bielstrasse 17.

27. Juli 1988  
**Plascon AG**, in Ittingen, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1848). Prokura zu zweien neu: John Richard Warren, britischer Staatsangehöriger, in Zurzach.

27. Juli 1988  
**Matom AG**, in Niederdorf (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Statutenänderung: 21. Juni 1988. Firma neu: **Mäder Verwaltungs-AG**. Zweck nun: Verwertung der Erfahrungen auf allen Gebieten der Kunststoffverarbeitung, An- und Verkauf und Vermietung von Anlagen, Industrie- und Wohnliegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben.

27. Juli 1988  
**Matom Betriebs-AG**, in Niederdorf, Lampenbergstrasse 12, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 24. Juni 1988. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoffartikeln aller Art sowie Formenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen, Mobilien, Werkzeuge, Spritzformen und Warenvorräte von der «Mäder Verwaltungs-AG», in Niederdorf, gemäss Kaufvertrag vom 13. Juni 1988 zum Preis von Fr. 450 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Eduard Bürgi, von Zeihen, in Rapperswil SG, Präsident, und Wulf Lipski, von Oberdorf BL, in Niederdorf, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Ernst Lipski, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdorf BL, mit Einzelunterschrift, auch als Geschäftsführer.

27. Juli 1988  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Allschwil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Arlesheim, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Binningen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Birsfelden, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Liestal, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Muttenz, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Oberwil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Pratteln, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Reinach, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Sissach, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331)

Unterschriften Dr. Dr. h. c. Louis von Planta VR-(Verwaltungsrats-) Vizepräsident; Hartmann F. Ammann, Peter Bohren, Werner Heizner und Dr. Werner Schick, sowie Prokura Josef Maissen erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Franz Muheim, von Flüelen, in Altendorf UR, VR-Vizepräsident; Dr. Rudolph Bauer, von Basel, in Botmingen; Rudolf Duthaler, von Basel und Hittnau, in Basel, und Jean-Claude Pittet, von Vuisternens-devant-Romont, in Binningen. Ewald Fuchs, Zeichnungsberechtigter, ist nun Bürger von Reinach BL. Willy Hirter, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hofstetten SO.

27. Juli 1988  
**Cyclotec R. Bollag**, bisher in Basel (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2847). Sitz der Einzelfirma nun: Birsfelden, Schulstrasse 12. Inhaber: Robert Bollag, von Basel, nun in Allschwil. Handel mit und Reparatur von Zweiradfahrzeugen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Juli 1988  
**Ladex AG. Design und Ladenbau**, in Flawil (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1514). Die Prokura von Heinz Brunner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Engeli, von Siegershausen, in Weinfelden.

27. Juli 1988  
**Kowog Immobilien AG**, St. Gallen in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Juli 1988  
**Spist Metall Spirig + Sterli**, in Bernegg, Bearbeitung von Metall (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2590). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

27. Juli 1988  
**Martin B. Gerschwiller MBG Kopierservice**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Martin B. Gerschwiller, von Oberuzwil, in St. Gallen. Kopieren von Plänen, Drucksachen, Plakaten usw., Rorschachstrasse 275, 9001 St. Gallen.

27. Juli 1988

OS Auto Leasing AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 21. 3. 1988, S. 1153). Dr. Peter August Scherrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Juli 1988

**Pinselfabrik AG**, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2553). An der Generalversammlung vom 14. Juli 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Willy Nüssli ist nicht mehr Präsident und Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er sowie das bisherige Mitglied des VR, Dr. Hans-Valentin Koch, führen anstelle der Einzel- bzw. Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Roland Müller, von Winterthur, in St. Gallen, Gemeinde Thal, Präsident, und Ernst Jüstrich, von Walzenhausen und Berneck, in Walzenhausen.

27. Juli 1988

**Walter Rentsch A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen, An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen im Bürobetrieb usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4053), mit Hauptsitz in Dietikon. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

27. Juli 1988

**Sambas AG**, in Aarau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Die Firma wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR bzw. Art. 86 Abs. 2 HRGV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Sambas AG in Liq.** Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltung und ohne Liquidator.

27. Juli 1988

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 897), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Dr. h. c. Louis von Planta, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Werner Schick sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR, Vizepräsident des VR.

27. Juli 1988

**Mosmatic AG**, bisher in Mosnang, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung, Vertrieb, Vermietung sowie Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4856). An der Generalversammlung vom 26. Juli 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Oberhelfenschwil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsadresse: Oberhelfenschwilstrasse 183, 9126 Necker.

27. Juli 1988

**Roland Meier Spanntechnik AG**, in Flawil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juli 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb mechanischer Produkte. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Roland Meier Präzisionsmechanik», in Flawil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juli 1988 und Übernahmevertrag per 1. Juli 1988, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 230 640, wovon Fr. 20 000 Goodwill und Passiven von Fr. 200 600,35 mit einem Aktienüberschuss von Fr. 30 039,65. Der Übernahmepreis wird auf Fr. 30 000 festgesetzt und vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Roland Meier, in St. Gallen, Präsident, und Emil Meier, in Wittenbach, beide von Ebnat-Kappel. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 150, 9230 Flawil.

27. Juli 1988

**Moldena AG**, in St. Gallen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1177). An der Generalversammlung vom 26. Juli 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt René Müller, von Glüttingen, in Speicher. Das bisher einzige Mitglied, Othmar Kung, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Juli 1988

**Atag Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern, welche am 15. 6. 1988 ins Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2654) mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. 6. 1988 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: An- und Verkauf, Belehnung und Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Treuhandschaften, Übernahme von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsräte Dr. Heinrich Wiki, von Zumikon und Luzern, in Zumikon, Präsident; Eugen Harter, von Zürich, in Basel und Dr. René Stauber, von Stafä, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie die Zeichnungsberechtigten Josias Brosti, von Klosters-Serneus, in Chur, Direktor und Werner Nold, von Chur und Untervaz, in Igis, Vizepräsident; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rätusstrasse 7, 7001 Chur.

27. Juli 1988

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 202). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Anton Wyss, Direktor, und Raymond Pidoux, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Jacques Cugny, Dr. Peter Knapp und Lukas Marbacher, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen neu als Direktoren kollektiv zu zweien wie bisher. Kollektivunterschriften zu zweien erteilt an: Roger Bron, von Savigny und Riez, in Reinach BL, Hansjörg Dettwiler, von Langenbruck, in Bottingen; Jacques Grumbacher, von und in Basel; Alfons Hinder, von Wilen bei Wil, in Wallisellen; Josef Hochstrasser, von Grossdietwil, in Birmensdorf ZH; René Lindenmeyer, von Chevroux, in Genf; Gerard Stoll, von und in Allschwil; Dr. Paul Studer, von Olten, in Adliswil und Damien von Deschwanden, von Kerns, in Chêne-Bougeries. Hansjörg Sonderegger, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Muttenz.

27. Juli 1988

**Uni-Ad SA**, in Coira, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 21. 10. 1977, n. 247, p. 3377). Con atto pubblico gli statuti sono stati modificati il 20. 7. 1988. Nuova ragione sociale: **Studiotinti SA**.

27. Juli 1988

**CBI Chemical Burning SA**, in Chur, umweltgerechte Beseitigung chemischer Abfälle usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Henry Donnat, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident mit Einzelunterschrift und Ursula Johanna Cävazzel, von Valendas, in Davos.

27. Juli 1988

**Rita Grieder**, in Schiers. Inhaberin: Rita Grieder, von Thümen, in Schiers. Pédiçure. Haus Valina, Bahnhofstrasse, 7220 Schiers.

27 luglio 1988

**Finstadt S.A. in liquidazione**, in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 7. 1983, n. 150 p. 2294). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

27. Juli 1988

**Bardlett & Partners AG**, in Liquidation, in Chur, Warenhandel aller Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 23. 3. 1984, S. 1091). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

27. Juli 1988

**Quest SA**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 7. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art, die Beteiligung an und die Finanzierung von anderen Unternehmungen sowie Verwertung und Vermittlung von Patenten, Lizenzen und Know-how. Die Gesellschaft kann im Ausland Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Held, von Maladers, in Chur. Domizil: Lürlibadstrasse 55, 7002 Chur.

27. Juli 1988

**Treuer AG Klosters**, in Klosters-Serneus, Treuhändertätigkeiten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 720). Öffentliche Urkunde vom 25. 7. 1988. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Treuer AG Klosters**, in Liquidation, durch die einzige Liquidatorin «Treuer AG», in Zug, Fritz Fahmi, Präsident, und Dr. Kurt L. Meyer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Geschäftsführers Kurt Schryber sind erloschen. Liquidationsdomizil: Treuer AG, Untermühleweg 6, 6300 Zug 2.

27. Juli 1988

**Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Chur, Treuhändertätigkeiten usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 754). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Fritz Christen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Urs Widmer, Direktor, ist nun auch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1988

**Christiane Leysens**, in Chur. Inhaberin: Christiane Leysens, belgische Staatsangehörige, in Tamins. Handel mit Textilien. Untergasse 26, 7000 Chur.

27. Juli 1988

**Dreieck-Finanz AG**, in Davos (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1154). Die Unterschrift des Direktors Franco Peduzzi ist erloschen.

27. Juli 1988

**H. Kuhn Hoch- und Tiefbau AG**, in Sils im Engadin/Segl (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4017). Mario Kuhn und Adelina Kuhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Madlaina Kuhn, von Sils im Engadin/Segl und Lindau, in Sils im Engadin/Segl. Neues Domizil: Suot Ovas, 7514 Sils-Maria.

27. Juli 1988

**Kuhn Immobilien und Beteiligungen AG**, in Sils im Engadin/Segl (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 110). Adelina Kuhn-Robbi, Präsidentin, Silvia Bivetti-Kuhn, Andrea Kuhn und Anna Madlaina Kuhn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gian Burtel Kuhn, Mitglied, bisher nur mit der Präsidentin zeichnend und das neue Mitglied Adelina Kuhn, von Sils im Engadin/Segl und Lindau, in Sils im Engadin/Segl, zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: 7515 Sils-Baselgia.

## Aargau - Argovie - Argovia

27. Juli 1988

**Dekonorm AG**, bisher in Mühlen, Dekorationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1466). Statutenänderung: 18. 7. 1988. Sitz nun: Aarau, Laurenzenvorstadt 57. Firma nun: **Goledico AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Juli 1988

**Hasler Kran Service AG**, in Biberstein, Trottenackerstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Datum der Statuten: 25. 7. 1988. Zweck: Montage, Demontage, Reparatur und Revision von Baukränen sowie Handel mit Baumaschinen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 197 875,45 und Passiven von Fr. 40 765,50 des von Martin Hasler in Biberstein betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 4. 1988, zum Preise von Fr. 157 109,95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Hasler, Präsident, und Susanna Hasler, beide von Walkringen, in Biberstein, beide mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Bircher, von Küttigen, in Fahrwangen, dieser ohne Unterschrift.

27. Juli 1988

**Asea Brown Boveri Exprohm Ltd**, in Baden (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2809). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Georges O. Soder, von Rheinfelden, in Oberröhrdorf. Prokura zu zweien neu: Hans Allemann, von Wiedlisbach, in Wettingen; Wilhelm H. Koch, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederwil AG; Wolfgang Pohl, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen; Hans Seeholzer, von Küsnacht am Rigi, in Adlikon, und Hans A. W. Stech, deutscher Staatsangehöriger, in Küssberg (D).

27. Juli 1988

**Asea Brown Boveri (Africa and Arabian Peninsula) Ltd**, in Baden (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2809). Unterschrift zu zweien neu: Stewart Livingstone, britischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG; Alfred Ruckstuhl, von Aadorf, in Bergdietikon; Gilbert Thiébaud, von Nyon und Brot-Dessous, in Ennetbaden, und Theodor A. van Siphout, von und in Würenlingen.

27. Juli 1988

**IBS Holding AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2659). Hans Dieter Ebmeyer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Magden.

27. Juli 1988

**Metabo AG**, in Rheinfelden, Mess- und Regelgeräte usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1586). Prokura Michael Gass erloschen. Hans Dieter Ebmeyer, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Magden.

27. Juli 1988

**Geriberz Reisen AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 251). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander G. Meyer, von Winterthur und Wohlen, in Bremgarten, Präsident; Josef Despature, französischer Staatsangehöriger, in Founex; und Hans Dietiker, von Thalheim, in Lenzburg. Gerhard Berz, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer, jedoch nun zu zweien.

27. Juli 1988

**Imeto AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Metalle usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2140). Markus Ammann, nun in Adliswil, führt nun Einzelprokura.

27. Juli 1988

**E.G.O. Staufen AG**, in Staufen, elektrische Kochplatten usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2759). Prokura Paul Thomann erloschen.

27. Juli 1988

**Chematta AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1385). Statutenänderung: 8. 7. 1988. Sitz nun: Buchs, Breiteneggstrasse 5. Datum der ursprünglichen Statuten: 28. 4. 1986. Firma nun: **Incemim AG (Incemim SA) (Incemim Inc)**. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit feinstem feinsten organischen und anorganischen Rohstoffen und Industriechemikalien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 3 oder mehr Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Hans Jakob Schurter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus dem VR ausgeschieden: Bengt J. Larsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Herlirberg, Delegierter; er führt weiterhin Unterschrift zu zweien; seine bisherige Einzelprokura ist jedoch erloschen. Frank Matter, von Pieterlen, in Buchs AG, bisher Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied, jedoch nun zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gerry Leumann, von Mattwil, in Meggen, Präsident, und Walter Heublein, von und in Sempach. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willi Schwotzer, von Eggersriet, in Neuenkirch.

27. Juli 1988

**Escor Automaten AG Basel**, Zweigniederlassung in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2410), mit Hauptsitz in Basel. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2979) von Amtes wegen gestrichen.

27. Juli 1988

**Hassim AG Aarau**, in Aarau, Liegenschaften (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2989). Monique Kaegi, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Monique Schuler Kaegi und wohnt in Uetikon am See.

27. Juli 1988

**LBW Landbau AG**, in Aarau, Bauland usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 850). Geschäftsadresse nun: Asylstrasse 1.

27. Juli 1988

**Fam. Müller-Stübi**, in Aarau, Restaurant zum Weinberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1964, S. 3851). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. Juli 1988

**Häusermann + Wissler Druck**, in Buchs, Aaraustrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Erwin Häusermann, von Egliswil, in Oberhofen, und Alois Wissler, von Glüttingen, in Safenwil. Prokura zu zweien führt: Ilse Thelka Frei, von Zürich, in Buchs AG. Geschäftsnatur: Führung eines Druck-, Kopier- und Vervielfältigungsunternehmens.

27. Juli 1988

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassungen in Aarau, Baden, Brugg, Reinach, Stein, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1630), sowie Zofingen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1717), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Louis von Planta, Verwaltungsratsvizepräsident, und Dr. Werner Schick erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR, Verwaltungsratsvizepräsident.

27. Juli 1988

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1114), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Louis von Planta, Verwaltungsratsvizepräsident, Dr. Werner Schick, Hartmann Ammann, Peter Bohren, Werner Heinzler und Peter Hauswirth erloschen.

Unterschrift zu zweien neu: Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR, Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Dr. Rudolph Bauer, von Basel, in Bottingen; Rudolf Duthaler, von Basel und Hittnau, in Basel, und Jean-Claude Pittet, von Vuisternens-devant-Romont, in Binningen. Der zeichnungsberechtigte Ewald Fuchs ist nun Bürger von Reinach BL, und der zeichnungsberechtigte Willy Hirter wohnt nun in Hofstetten SO.

27. Juli 1988

**MK Buchhaltungs- und Verwaltungs-AG**, bisher in Wohlen-schwil (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3357). Statutenänderung: 15. 7. 1988. Sitz nun: Othmarsingen, Schulstrasse. Firma nun: **Datatreu AG**. Zweck nun: Ausrichtung aller Geschäfte einer Buchhaltungs- und Verwaltungsverwaltung unter Verwendung von elektronischen Hilfsmitteln. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Juli 1988

**Raiffeisenbank Wettingen-Baden**, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2672). Prokura zu zweien neu: Antonietta Castagna, von Wettingen, in Baden.

27. Juli 1988

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Zeihen**, in Zeihen (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4704). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Hossli, Präsident; Unterschrift erloschen. Meinrad Deiss, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Birri, von und in Zeihen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juli 1988

**Carrosserie Wattering AG**, in Altnau (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 577). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. luglio 1988  
**Elpacto AG**, bishier in Andelfingen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2785). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1988 wurde der Sitz nach Diessenhofen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 2. 5. 1984, revidiert am 12. 7. 1984, wurden entsprechend geändert. Zweck: Erzeugung und Vertrieb von elektronischen Bauteilen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher ist Dr. Andreas Maag, von Aegst am Albis, in Rüslikon. Domizil: Rheinhalde 9, 8253 Diessenhofen.

27. Juli 1988  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 918), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1155), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Dr. Dr. h.c. Louis von Planta, 2. Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Muheim, von Flöelen, in Aldorf UR, wurde als 11. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Dr. David Linder ist I. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Die Unterschrift von Dr. Werner Schick ist erloschen.

27. Juli 1988  
**E. Toscan, Interieur**, bishier in Kreuzlingen, Beratung und Handel mit Inneneinrichtungsgesellschaften (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1987, S. 4092). Der Geschäftssitz wurde nach Berlingen verlegt. Kronenhof, 8267 Berlingen.

27. Juli 1988  
**R. Vogt**, in Münchenwilen. Firmainhaber ist Renato Vogt, von Bürglen TG, in Münchenwilen. Malergeschäft. Frauenfelderstrasse 9, 9542 Münchenwilen.

27. Juli 1988  
**Adretta AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Juli 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Personalberatung sowie Stellenvermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alex Dahm, von Kreuzlingen, in Zürich. Domizil: Hauptstrasse 78, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

27 luglio 1988  
**Gestioni CDG SA**, in Cadenazzo (nuova iscrizione). Data statuti: 20. 7. 1988. Scopo: esercizio e gestione bar, ristoranti pizzeria; pasti caldi e freddi; vendita di bevande alcoliche e non; nonché tutto quanto attiene, alla gestione di esercizi pubblici. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Angelo Colombini, da Santa Domenica in Rossa. Recapito: 6593 Cadenazzo.

### Ufficio di Biasca

22 luglio 1988  
**Eletelsy S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 21 luglio 1988, è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo attività nel ramo dell'elettronica applicata alle comunicazioni, il commercio di apparecchiature e installazioni del ramo, importazioni ed esportazioni relative. Il capitale sociale è di Fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore, da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. I soci fondatori Claudio Pasteris e Roberto Zucchetti hanno apportato alla società i seguenti apparecchi: un banco di misura Rhode & Schwarz, Mobil Tester, tipo SMFS avente un valore di Fr. 20 000; un banco di misura Rhode & Schwarz, tipo SMDU, avente un valore di Fr. 20 000; un analizzatore di spettro Takada, tipo TR 4122 B, avente un valore di Fr. 22 000; un oscilloscopio tipo Tektronix 5103 N, composto da: Dual Trace ampl. tipo 5A18N, differential comparator tipo 5A13N, Dual Time base tipo 5812N, avente un valore di Fr. 5000. Il socio fondatore Gérard Duraz ha apportato alla società il seguente apparecchio: un alimentatore originale Sorno, 0-30V 25 A, avente un valore di Fr. 1000, per un prezzo totale di Fr. 68 000 di cui Fr. 51 000 computati sul capitale sociale. Data convenzione apporti: 21 luglio 1988. Pubblicazioni sul FUSC, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Le comunicazioni e le convocazioni agli azionisti noti sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri: attualmente da Claudio Pasteris, da Russo in Biasca, presidente; Roberto Zucchetti, da Crana in Borgone, e Gerard Duraz, cittadino francese, domiciliato a Barby (F), membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Claudio Pasteris, via Iragna, 6710 Biasca.

### Ufficio di Faio

27 luglio 1988  
**Complesso Nordico Pizzo Rotondo SA**, in Bedretto. Nuova società anonima con statuti in data 5 maggio 1988. Scopo: la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma di esercizio pubblico, nonché la gestione di piste di fondo, impianti ed infrastrutture turistiche. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Adriano Leonardi, da Bedretto in Airole. Recapito: uffici propri, 6781 Bedretto.

### Ufficio di Locarno

26 luglio 1988  
**Arnadi Alpnach Norm SA Bellinzona**, precedentemente in Bellinzona (FUSC del 16. 5. 1984, n. 113, p. 1766). Nuova ragione sociale: **Alpnach Norm Immobiliare SA Quartino**. Nuova sede: M a g d i n o. Nuovo scopo: la costruzione, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili di qualsiasi genere. Essa può partecipare a società aventi scopi analoghi. Aumento del capitale sociale da Fr. 100 000 a Fr. 500 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Gli statuti pri-

mitivi del 25 aprile 1984 sono stati modificati il 22 luglio 1988. Il capitale è ora di Fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni nominative da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Theodor Breisacher, da Maur in Kehrsiten, già amministratore unico, è ora presidente con firma individuale. Theo Breisacher, da Maur in Piergiswil, e Alwin Larcher, da Zurigo in Regensdorf, sono nominati nuovi membri, tutti con firma collettiva a due. La procura di Liliane Caviola-Toneatti è cancellata. Recapito: Centro Luserte, via Luserte 2, 6572 Quartino.

26 luglio 1988  
**Renecone S.A.**, in Losone, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 15. 12. 1987, n. 291, p. 4867). Nuova sede: Ascona, via Lido 50. Nuovo scopo: lavori di progettazione di architettura e di ingegneria civile per la sopra e sotto struttura, nonché le mansioni di impresa generale. Inoltre l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari sia in Svizzera che all'estero. Statuti modificati il 13 luglio 1988.

26 luglio 1988  
**AC di Astrid Jenny**, in Minusio, corsi sulla comunicazione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1986, n. 55, p. 903). Questa ragione è cancellata per cessazione dell'attività.

26 luglio 1988  
**CDR SA**, in Locarno, via Centrale 5, 6605 Locarno Monte Bré (nuova iscrizione). Data statuti: 21 luglio 1988. Scopo: ristrutturazioni, consolidamenti di strutture in cemento armato, rilievi non distruttivi, protezione chimica di manufatti e strutture, impermeabilizzazioni, pavimentazioni resistenti; importazione e esportazione di resine e prodotti per l'edilizia, con la partecipazione a società similari, l'acquisto e vendita di immobili. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società di beni (1 autovettura VW Golf GTD 1987, 1 autovettura VW Transporter 1980, mobili d'ufficio, attrezzature per disegno Rötting, attrezzature edile diversa, ecc.), come a contratto d'apporto 21 luglio 1988, per un valore di Fr. 50 000 accettato per tale importo e computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Cinzia Guerra nata Agustoni, da ed in Locarno, è nominata amministratrice unica con firma individuale.

26 luglio 1988  
**Boutique Prêt-à-Porter S. a. g. l.**, in Ascona, l'esercizio di un negozio di moda (FUSC del 7. 8. 1986, n. 181, p. 3089). Gisela Fleischhauser, non fa più parte della società. La sua quota di Fr. 1000 è stata ceduta a Femke Van Der Wyck, cittadina olandese in Ascona, che diventa associata. Statuto modificato il 15 luglio 1988.

26 luglio 1988  
**Marmifera S.A.**, in Locarno, la fornitura, il commercio, la posa di marmi, ecc. (FUSC del 26. 9. 1986, n. 224, p. 3701). Nuova sede: Tenero-Contrà, via Mappo.

26 luglio 1988  
**Dionea S.A.**, in Locarno, via Gallinazza 5 (nuova iscrizione). Data statuti: 21 luglio 1988. Scopo: la consulenza, la progettazione e la ricerca scientifica nelle tematiche ambientali e dell'ingegneria forestale. La società potrà partecipare ad altre imprese. Capitale: Fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 3 membri. Giacomo Gianola, da Bissone in Massagno, è nominato presidente; Gabriele Carraro, da Croglia in Locarno, e Giuseppe Gianoni, da Brione sopra Minusio in Minusio, sono nominati membri, tutti con firma collettiva a due.

26 luglio 1988  
**Daja S.A.**, in Locarno, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 3. 1984, n. 54, p. 789). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno, in applicazione all'art. 89 ORC (decisione Dipartimento di giustizia del 27 maggio 1988, quale autorità di vigilanza).

26 luglio 1988  
**Saimoplast SA**, in Locarno, il commercio di rivestimenti plastici, ecc. (FUSC del 6. 6. 1988, n. 128, p. 2318). La società è dichiarata sciolta d'ufficio, in applicazione degli art. 711 cpv 4 CO e art. 86 ORC. Nuova ragione sociale: **Saimoplast SA in liquidazione**. Liquidatori sono gli amministratori iscritti, Piccolo Raffaele, cittadino italiano in Locarno, con firma individuale, e Giovanni Rota, da ed in Minusio, con firma collettiva a due.

### Ufficio di Lugano

27 luglio 1988  
**Montedison Finanz AG**, in Viganello, operazioni di finanziamento, ecc. (FUSC del 31. 5. 1988, n. 123, p. 2225). Roberto Vandoni, già vice-direttore, è ora vice-direttore generale con firma collettiva a due come finora. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Dott. Roberto Marziale, di nazionalità italiana in Losanna, amministratore delegato con firma individuale; Dott. Carlo Sganzi, da Vira (Gambarogno) in Porza, con firma collettiva a due.

27 luglio 1988  
**Tagliù S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 7. 1984, n. 155, p. 2439)

**Birith S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1987, n. 226, p. 3849)

**Ettintan S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 12. 1987, n. 286, p. 4788)

Mauro Poretì, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Sandro Annovazzi, da Lugano in Sevelen.

27 luglio 1988  
**Giraffa S.A.**, a Paradiso, gestione di negozi di moda, ecc., in fallimento (FUSC del 4. 7. 1988, n. 152, p. 2765). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto dell'8. 6. 1988 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

27 luglio 1988  
**Dick & Figlio S.A.**, in Lugano, arredamenti per ufficio, ecc. (FUSC del 17. 2. 1981, n. 38, p. 510). Nuovo recapito: via Ospedale 10.

27 luglio 1988  
**Banco di Roma per la Svizzera**, in Lugano, società anonima (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307). Angelo Giacomo Arigoni, già presidente; Luciano Ricci e Roberto Paolo Rossi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure la procura di Jean-Jacques Ringier, sono estinte. Nuovo membro e presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due per tutta l'impresa è Mario Grassi, da Tremona in Massagno. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con altre persone autorizzate per tutta l'impresa, ma non con altre persone domiciliate all'estero sono: Antonio Ciocio, di nazionalità italiana in Lussemburgo; Nicola Stock, di nazionalità germanica in Roma (I).

27 luglio 1988

**Intermetall Produkte A.G.**, in Lugano, commercio di prodotti metallurgici, ecc. (FUSC del 31. 7. 1981, n. 174, p. 2449). Michele De Francisci, direttore, ora in Montagnola. Nuovo recapito: piazza Dante 8.

27 luglio 1988

**Fiesta Hotel S.A.**, in Lugano, amministrazione di un albergo, ecc. (FUSC del 25. 5. 1988, n. 118, p. 2141). Nuova ragione sociale: **Imaf Trading S.A.** Nuovo scopo: commercio internazionale di prodotti di ogni genere. Prestazioni di servizi e consulenze. Statuto modificato: 12 e 27. 7. 1988.

27 luglio 1988

**Al Taqwa Management Organization SA**, in Lugano, viale St. Franscini 22 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 7. 1988. Scopo: la prestazione di servizi amministrativi, contabili e di segretario, finanziari, commerciali e di pubbliche relazioni ivi comprese la consulenza in generale, la pubblicità e la diffusione di pubblicazioni, servizi fiduciari, lo studio e l'attuazione di strutture di investimento, industriali, finanziarie, immobiliari, commerciali, nonché la conduzione d'industrie, l'amministrazione e la gestione di fondi e patrimoni sia mobiliari che immobiliari, l'intermediazione nei trasporti, nel commercio internazionale, specialmente nel commercio di materie prime e di divise, di titoli, l'assistenza in qualsiasi attività d'affari a favore di persone, società, enti o gruppi vicini o legati agli azionisti della società, lo sviluppo ed il promouimento di relazioni d'affari tra gli istituti finanziari islamici ed occidentali; la preparazione e l'allestimento di contratti con istituti a nome e per conto d'istituti finanziari islamici; è esclusa la compra-vendita di immobili in Svizzera che non sia esclusivamente destinata a coprire le necessità proprie della società. Capitale: Fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da Fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Mohamed Mansour, da Greifensee in Zurigo, presidente; Zeinab Mansour Fattouh, da Greifensee in Zurigo, membro; Albert Friedrich Armand Huber, da Mettmenstetten in Muri bei Bern, membro; Youssef Nada, cittadino tunisino in Campione d'Italia, membro; Ali Ghaleb Himmat, cittadino tunisino in Campione d'Italia, membro, tutti con firma collettiva a due.

27 luglio 1988

**Cosmo Dental S.A.**, in Lamona, via Vedeggio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 7. 1988. Scopo: la produzione, acquisto e vendita di prodotti e articoli per odontotecnica e odontoterapia, compravendita di immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Luigi Goretti, detto Paolo, di nazionalità italiana in Manno, presidente; Alessandra Del Torso, da Biasca in Bellinzona, segretaria; Massimo Goretti, da Savosa in Manno, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due della segretaria con un altro membro del consiglio di amministrazione.

27 luglio 1988

**Consorzio Strada Privata «Villaggio Olivella»**, in Vico-Morcote e, associazione (FUSC del 7. 7. 1987, n. 153, p. 2728). E. Georg Fey, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Il consiglio direttivo è ora composto da: Henri Egli, da Fischenthal in Steg im Tösstal, presidente; Fritz Reichard, già segretario, ora vice-presidente; Helge Seiler, di nazionalità germanica in Vico-Morcote, segretaria-direttrice, tutti con firma individuale.

27 luglio 1988

**Permedia SA**, in Agno, via Vecchio Canale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 7. 1988. Scopo: l'ideazione, la produzione e la pianificazione pubblicitaria. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale e Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso. Dino Vodola, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

### Ufficio di Mendrisio

22 luglio 1988

**Bruno Calderari**, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Bruno Calderari, da Rancate in Castel San Pietro. Autotrasporti di merci. Via Cantonale, 6877 Coldrerio.

27 luglio 1988

**Financial Film Institute Limited**, in liquidazione, in Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 7. 1987, n. 171, p. 3027). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27 luglio 1988

**STM Stamperia e Tintoria di Mendrisio S.A.**, in Mendrisio (FUSC del 21. 1. 1985, n. 16, p. 238). Con decisione assembleare del 20. 7. 1988, la società ha deciso la propria fusione con la «Tintoria di Stabio S.A.», in Stabio, sulla base del contratto di fusione del 20. 7. 1988, ai termini del quale dal società «Tintoria di Stabio S.A.» riprende a titolo universale attivi e passivi della società STM Stamperia e Tintoria di Mendrisio S.A., conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio al 31. 12. 1987. La società è sciolta.

27 luglio 1988

**Tintoria di Stabio S.A.**, in Stabio (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2066). Con decisione assembleare del 20. 7. 1988, la società ha deciso di assorbire la «STM Stamperia e Tintoria di Mendrisio S.A.», in Mendrisio, sulla base del contratto di fusione del 20. 7. 1988, secondo il quale la Tintoria di Stabio S.A., riprende a titolo universale attivi e passivi della «STM Stamperia e Tintoria di Mendrisio S.A.», conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e secondo il bilancio al 31. 12. 1987, con un attivo di Fr. 716 892.30 (cassa, banca, debitori, macchinari, ecc.) e un passivo di Fr. 476 490.95 (creditori, transitori passivi, delcredere, ecc.), un attivo netto di Fr. 240 401.35. La società non procede all'aumento del capitale sociale in quanto già detentrica dell'intero pacchetto azionario della «STM Stamperia e Tintoria di Mendrisio S.A.»

27 luglio 1988

**Buzzi & Co. S.A.**, in Rancate, progettazioni, costruzioni nel campo della meccanica ed elettronica, ecc.

**Protecma S.A.**, in Chiasso, il commercio di macchine ed attrezzature, impianti industriali, ecc.

(FUSC del 3. 5. 1988, n. 101, p. 1774). Tazio Marconetti, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è Anton Meier, da Willisau-Stadt in Agno.

27 luglio 1988

**Diamant's Habillage de Luxe S.A.**, in Castel San Pietro, la fabbricazione e vendita di biancheria, ecc. (FUSC del 24. 9. 1986, n. 222, p. 3673). Modifica statuti: 26. 7. 1988. Aumento capitale sociale da Fr. 400 000 a Fr. 800 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 800 000, suddiviso in 800 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

27 juillet 1988

**Banco di Roma per la Svizzera Filiale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1285), société anonyme en sede principale a Lugano. Angelo Giacomo Arrigoni, già presidente; Luciano Ricci e Roberto Paolo Rossi, già membri; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è Mario Grassi, da Tremona in Massagno; nuovi membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a deux sont Antonio Ciochio, cittadino italiano in Lussemburgo, e Nicola Stock, cittadino germanico in Roma (1).

27 luglio 1988

**Cornal Holding S.A.**, in Mendrisio, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 8. 5. 1974, n. 106, p. 1266). In scioglimento: 26. 7. 1988. Nuova ragione sociale: **Cornal Holding S.A.** in liquidazione. A liquidatrice con firma individuale è stata nominata Susanna Quadri, da Canobbio in Cureglia. La firma di Achille Borella, già amministratore unico, decaduto, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Susanna Quadri, c/o Fiduciaria Verga, via Balestra 7, 6900 Lugano.

27 luglio 1988

**Veltro Trans S.A.**, in Chiasso, l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, n. 166, p. 2054). Carmine Di Lucente, ora da Mendrisio in Castel San Pietro, già procuratore, è ora direttore con firma individuale. Nuovo recapito: via Maestri Comacini 7, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

21 juillet 1988

**Catherine Schwenter «Satellite Denner»**, à Ollon. Titulaire: Catherine Schwenter, de Gryon, à Ollon. Commerce d'alimentation. Adresse: Villars, Centre commercial Espace 2000.

27 juillet 1988

**Mije S.A.**, à Gryon, achat, vente de tous biens mobiliers (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3280). Jean-Pierre Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gabriel Panchaud, de Tolochenaz, à Gryon. Nouvelle adresse: Gryon, place Barboleusaz, c/o G. Panchaud.

27 juillet 1988

**Habitat S.A.**, à Bex, affaires immobilières (FOSC du 21. 12. 1987, p. 4947). L'administratrice Paulette Aellen est actuellement Paulette Corbisier.

27 juillet 1988

**Intercall S.A.**, à Aigle, rue de la Fontaine 1, c/o Fiduciaria Guy Borloz S.A., nouvelle société anonyme selon statuts du 21 juillet 1988. But: la promotion dans les domaines commerciaux, culturels et autres, au moyen de différents modes de communications (notamment le téléphone, le mailing, les médias), d'études de marché, de sondages et enquêtes, de vente par correspondance, d'expositions, de créations de supports publicitaires et de tout autre procédé. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Martin, d'Etoy, à Montreux, président, et Frédéric Borloz, d'Ormont-Dessous, à Aigle, secrétaire, signant collectivement à deux.

27 juillet 1988

**Société de Banque Suisse, succursale à Aigle**  
**Société de Banque Suisse, succursale à Ollon**

(FOSC du 12. 4. 1988, p. 1423), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Louis von Planta, Werner Schick et Bernard Steffen sont radiées. Franz Muheim, de Flühlen, à Altdorf UR, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

27 juillet 1988

**Georgette Reymond**, à Villeneuve, rue du Quai 12. Titulaire: Georgette Reymond, de Courroux, à Villeneuve. Exploitation du café-restaurant La Frégate.

### Bureau de Cossonay

26 juillet 1988

**Rechsteiner racing S.A.**, précédemment au Mont-sur-Lausanne, société anonyme, fabrication, entretien et vente de véhicules automobiles destinés principalement à la compétition, ainsi que de pièces détachées (FOSC du 14. 3. 1985, p. 987). Acte authentique et nouveaux statuts: 18 juillet 1988. Statuts originaires du 18. 2. 1985. Siège transféré à Ollon. But: fabrication, entretien et vente de véhicules automobiles destinés principalement à la compétition, ainsi que de pièces détachées. Capital de fr. 50 000 en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Rechsteiner, d'Appenzell, à Renens, président; Pierre-Olivier Chave, de Lausanne, à Corcelles-près-Concise, membre; Mary-José Rechsteiner, d'Appenzell, à Renens, membre. Signature: collective à deux des administrateurs. Adresse: dans ses locaux.

### Bureau de Lausanne

Rectification

**Dorma (Suisse)**, à Lausanne, société anonyme, commerce de ferments de bâtiments (FOSC du 3. 8. 1988, p. 3228). Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500.

27 juillet 1988

**Imprimerie Bron S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 20. 3. 1986, p. 1083). La signature d'André Burnand est radiée; il reste administrateur. Roger Bron, actuellement à Lutry, et Walter Sinns signent désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est confiée à Stephan Margelisch, de Betten, à Pully, directeur, et Jurg Marti, de Gadmen, à Epalinges, fondé de procuration.

27 juillet 1988

**RBC Dominion securities finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3189). Statuts modifiés le 19 juillet 1988. Nouveau but: octroi de prêts à d'autres sociétés du groupe RBC Dominion Securities.

27 juillet 1988

**AGSI S.A.**, à Lausanne, négoce et représentation de produits destinés à l'hôtellerie (FOSC du 26. 1. 1987, p. 308). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Jean Perret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de François Jeancard est éteinte. Aldina Kehtari reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

27 juillet 1988

**Les petits malins, Niels**, à Pully, exploitation d'une boutique de mode enfantine (FOSC du 24. 8. 1987, p. 3394). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1988

**Electricité S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1982, p. 210). Nouvelle adresse du siège légal: avenue Jomini 8, chez Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A. La procuration de Robert Magni est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Denis Favre, de Goumoens-la-Ville, à Romanel-sur-Lausanne.

27 juillet 1988

**Villa Louise S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières, mobilières et financières (FOSC du 13. 6. 1986, p. 2311). Statuts modifiés le 1er juillet 1988; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Charles Dupont n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Verner Pluss, de et à Genève.

27 juillet 1988

**Société foncière Habeo S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10. 2. 1983, p. 478). Nouvelle adresse du siège légal: chemin du Calvaire 9, chez Martia S.A. Statuts modifiés le 29 juin 1988. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Christian Sigrist (inscrit sans signature), Bruno Bologna et Frédy Sigrist ne sont plus administrateurs; la signature de ces deux derniers est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Martial Vuillaume de Grandfontaine, à Saint-Sulpice VD.

27 juillet 1988

**Bruno Piatti AG, succursale de Lausanne** (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330), commerce d'éléments relatifs aux bâtiments, avec siège principal à Dietlikon. La signature de Philippe Schär est radiée. Procuration collective à deux est confiée à Horst Scheinplugg, d'Yverdon-les-Bains, à Bollion.

27 juillet 1988

**Burgdorfer Jean-Pierre**, à Pully, avenue Villardin 24. Titulaire: Jean-Pierre Burgdorfer, de Vinelz, à Pully. Exploitation d'un hôtel-restaurant. Enseigne: Hôtel Près-Lac-restaurant le Colibri.

### Bureau de Morges

27 juillet 1988

**J.-J. Thommen**, précédemment à Bercher, raison individuelle, atelier de poinçonnage à façon (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3473). Titulaire: Jean-Jacques Thommen, de Bâle, à Dommarin. La maison a transféré son siège à Villars-Sainte-Croix. Adresse: route de Sullens.

27 juillet 1988

**Bek-Soft, Bernard Kaiflin**, à Morges. Titulaire: Bernard Kaiflin, de Albeuve, à Morges. Développement de logiciels; support de systèmes. Avenue de Lonay 5.

### Bureau de Nyon

27 juillet 1988

**The Lemon Tree Club S.A.**, à Mies, c/o Centre multiprofessionnel, route de Suisse. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 juillet 1988. But: création d'un club de remise en forme et de relaxation par tous moyens appropriés, ainsi que d'un centre d'esthétique, la vente de vêtements et de tous produits et articles ayant un rapport avec les sports et l'esthétique. Prise de participations. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publications FOSC. Administratrice unique avec signature individuelle: Chantal Dudley-Michon, de Gilly. Directrice avec signature individuelle: Barbara Schiphorst-Hugenholtz, des Pay-Bas; toutes deux domiciliées à Châtelrière Essertines-sur-Rolle.

27 juillet 1988

**Léon Grand & Cie**, au Muids, commune d'Arzier, chemin de la Grange. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 1er août 1988. Associés: Léon Grand, de Nax, au Muids, commune d'Arzier, et Jean-Pierre Perrin, de France, à Moretz. Entreprise de désinsectisation, dératissage, service d'immeuble.

27 juillet 1988

**Interassur S.A.**, à Coppet, chez étude du notaire Henri Gilliéron, rue des Murs 1. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 juillet 1988. But: négociation et conclusion avec la clientèle de contrats d'assurance de toute nature pour le compte et au nom de tiers assureurs, ainsi que tous conseils à la clientèle en la matière et la gestion pour le compte de cette dernière de portefeuilles d'assurances. Opérations financières et mobilières. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Pinget, de Plan-les-Quates, à Corsier GE, président; Claude Fayolle, d'Avusy, à Genève, vice-président; Liliane Mausli, de Grenchhöchstetten, à Genève, secrétaire.

27 juillet 1988

**S.I. Le Lavasson**, à Glannd, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2363). Nouvelle raison sociale: S.I. Cité Radieuse Glannd S.A. Adjonction au but: la société peut consentir ou garantir des prêts ou des avances à ses actionnaires. Statuts modifiés en conséquence le 26 juillet 1988. Jean-Pierre Winkler et Philippe Guignard ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Metin Ardiiti, de Paudex, à Genève. Nouvelle adresse du bureau: rue Charles-Bonnet 6, 1206 Genève.

### Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 juillet 1988

**Globefern S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1987, p. 1503). Statuts modifiés le 24. 6. 1988. Siège social transféré à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 59, chez la Société Fiduciaire Fidyver S.A. But: conseils dans le domaine du marketing; promotion, développement et commerce de matériel et équipement de bureau, bureautique et informatique; prestation en matière de recherche de marchés, publicité, conseils aux entreprises et toutes autres activités y relatives. Statuts originaires du 22. 8. 1985 et modifiés en dernière date le 24. 6. 1988. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Pietro Bordoli, d'Italie, actuellement à Lugano, président avec signature individuelle; Joseph Haefliger, de Zurich, à Giez; René Marguet, de et à Ste-Croix; Antonio Doria, d'Italie, à Epalinges, et Albert Schenk, de et à Yverdon-les-Bains, administrateurs avec signature collective à deux.

27 juillet 1988

**Willy Lehmann**, à Yverdon-les-Bains, vente d'objets de décoration, en faillite (FOSC du 5. 7. 1988, p. 2786). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 juillet 1988 par le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

27 juillet 1988

**Agapé Tours, van Woerden & Jüdt**, précédemment à Echallens, organisation de voyages internationaux; commerce d'article de diverse nature; opérations immobilières (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4654). Siège social transféré à Yverdon-les-Bains, rue Roger-de-Guimps 3. Société en nom collectif commencée le 29. 11. 1985. Les associés sont Danilo van Woerden, de Lüscherz, à Vuarrens, et Udo Jüdt, de RFA, à Cheseaux-sur-Lausanne.

## Valais - Wallis - Valèse

### Büro Brig

27. Juli 1988

**Mobiltec AG**, in Turmanna, Maschinen, technische Apparate und Geräte, Immobilien (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1518). Emil Jaeger, Präsident, wohnt nun in Zürich.

27. Juli 1988

**Innenusbau, Intarsien, Salzgeber Michel**, in Naters (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2954). Neuer Sitz: Visp, Kleegärtenstrasse.

27. Juli 1988

**Metzgerei Schmid Karl**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Gliserallee 166, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schmid, von Naters, in Brig-Glis. Metzgerei.

27. Juli 1988

**Konsumgenossenschaft Saas-Fee**, in Saas Fee (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1786). Burkhard Bumann, Präsident, Edmund Kalbermatten, Vizepräsident, und Josef Bitschin, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Pirmin Burgener, von Saas Fee, Präsident, René Schwery, von Brig-Glis, Vizepräsident, und Kaspar Burgener, von Saas Balen, Aktuar, alle in Saas Fee. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zwei mit dem Aktuar.

27. Juli 1988

**Tea-Room Glismatta, Schmidt & Co.**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Englisch-Gruss-Strasse, 3902 Glis, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1988. Gesellschafter: Beat Schmid, von Reckingen, und Sibylle Schmid geb. Griching, von Reckingen und Leukerbad, beide Komplementäre, und Astrid Williner geb. Hugo, von Embd, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000, alle in Brig-Glis. Tea-Room.

### Bureau de Sion

27 juillet 1988

**Rodex SA**, in Sion, organisation, administration, gestion d'un service de conception d'ameublement, etc. (FOSC du 11. 7. 1983, no 158, p. 2407). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 17. 5. et 31. 5. 1988, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: TRP, Technoresearch Promotion SA. But actuel: la recherche, le développement et la promotion de technologies, de procédés et de produits. La commercialisation de tous droits de licences. La gestion, le financement, l'acquisition et la vente de tous immeubles. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Les signatures de Rodolphe Reber, fondé de pouvoir, et de Denis Grobet, directeur, sont radiées.

27 juillet 1988

**Société de Banque Suisse, succursale de Sion** (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1116)

**Société de Banque Suisse, succursale de Crans** (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1117)

**Société de Banque Suisse, succursale de Montana** (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1117)

siège principal à Bâle. La signature de Louis von Planta, vice-président, et de Werner Schick est radiée. Franz Muheim, de Flühlen, à Altdorf, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

27 juillet 1988

**Société de Banque Suisse, succursale de Sierre** (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1117). La signature de Louis von Planta, vice-président, de Werner Schick et de Gérard Dayer est radiée. Franz Muheim, de Flühlen, à Altdorf, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

27 juillet 1988

**Georges Rudaz**, à Granges, commune de Sierre. Titulaire: Georges Rudaz, de Vex, à Granges. Fabrication, préparation et commercialisation de viandes séchées en tous genres, opérations mobilières en rapport avec le but principal.

27 juillet 1988

**Griesser SA, succursale de Venthône**, stores en tous genres (FOSC du 6. 6. 1988, no 128, p. 2319), siège principal à Aadorf. La succursale a transféré son siège à Sierre. Adresse: Ile Falcon, 3960 Sierre.

27 juillet 1988

**Rieder François**, à Anzère, commune d'Ayent, organisation de spectacles et de concerts (FOSC du 20. 5. 1987, no 115, p. 2037). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

27 juillet 1988

**Canester AG**, précédemment à Coire (FOSC du 23. 10. 1987, no 246, p. 4141). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1988, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: la participation aux entreprises financières et à d'autres sociétés, l'achat, la vente et l'administration d'immeubles. Les statuts originaires portant la date du 17. 1. 1986 ont été modifiés le 20 juillet 1988. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Dr Elio Borradori, de Gordola, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Fiduciaria Clovis Riand & Cie, place du Midi 29, 1950 Sion.

27 juillet 1988  
**EGR S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 juillet 1988. But: restauration, transformation, entretien d'immeubles, ainsi qu'achat et vente de biens mobiliers et immobiliers. Capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Eric Rossier, de Sion, à Conthey, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: avenue du Midi 10, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juillet 1988  
**Banque Nationale Suisse**, agence de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 3. 1988, no 75, p. 1270), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature de Pierre Languetin, président de la direction générale et chef du 1er département, démissionnaire, est radiée. Markus Lusser, jusqu'ici vice-président de la direction générale et chef du 2e département, est nommé président de la direction générale et chef du 1er département. Hans Meyer, jusqu'ici membre de la direction générale et chef du 3e département, est nommé vice-président de la direction générale et chef du 2e département, et Jean Zwahlen, de La Chaux-de-Fonds et Matten bei Interlaken, à Zurich, est nommé membre de la direction générale et chef du 3e département. Ils continuent à signer collectivement à deux. La signature de Jean-Pierre Veluzat est radiée.

26 juillet 1988  
**Figest, Fiduciaire de gestion, Voirel et Tripet**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Bois-Noir 38. Nouvelle société en nom collectif du 2 août 1988. Associés: Charles-André Voirel, des Genevez, à Bôle, et Jean Tripet, de Chézard-St-Martin, à La Chaux-de-Fonds. Entreprendre tous travaux comptables, révision, gérances et administration d'immeubles, gestion de sociétés, tous travaux de bureau.

### Bureau de Neuchâtel

27 juillet 1988  
**Togoba Finance S.A. (Togoba Finance AG) (Togoba Finance Ltd)**, à Neuchâtel, chemin de Maujobia 125. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1988. But: financement, prise et administration de participations en toutes sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bas J. C. Koyck, de nationalité hollandaise, à Loenen (NL), président; Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, secrétaire, et Josef Ehrler, d'Ingenbohl, à Lucerne; tous avec signature collective à deux.

27 juillet 1988  
**San + Med S.A.**, à Neuchâtel, tous produits en relation avec la technique médicale (FOSC du 25. 7. 1988, no 170, p. 3084). Alfred Bielawski, de RFA, à Neuchâtel, est directeur avec signature individuelle.

27 juillet 1988  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 21. 3. 1988, no 67, p. 1117), société anonyme avec siège principal à Bâle. Dr h. c. Louis von Planta a démissionné; sa signature est radiée. Franz Muheim, de Flüelen, à Aldorf UR, est vice-président avec signature collective à deux. La signature de Werner Schick est radiée.

27 juillet 1988  
**Fiducosult S.A.**, succursale à Marin, commune de Marin-Epagnier, société fiduciaire (FOSC du 20. 5. 1988, no 115, p. 2085), avec siège principal à Fribourg. Hans Brügger, actuellement à Guin, commune de Düdingen, jusqu'ici sous-directeur, est directeur, toujours avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Devaud, de Fuyens et Chavannes-sous-Orsonens, à Fribourg. La signature d'André-Claude Cotting, sous-directeur, et la procuration de Didier Despond est radiée.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification  
**Coopérative universitaire pour le logement des étudiants**, à Genève, société coopérative (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3140). Le nom exact du vice-président du conseil d'administration est: Christian Grosclaude (et non Gorsclaude).

18 juillet 1988  
**P. Squaratti «Technodental»**, à Genève, fournitures dentaires (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Select-Dental SA», à Carouge.

18 juillet 1988  
**Peter Squaratti, Select-Dental**, à Carouge, appareils pour dentistes (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Select-Dental SA», à Carouge.

18 juillet 1988  
**Select-Dental SA**, à Carouge, rue des Noirettes 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 7. 1988. But: fabrication, achat, vente et représentation d'articles, produits et marchandises, en particulier en matière de fournitures dentaires et d'installations pour dentistes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Peter Squaratti, Select-Dental», à Carouge, selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 451 784.86 et un passif envers les tiers de fr. 370 263.30, pour fr. 81 521.56, et l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle P. Squaratti «Technodental», à Genève, selon bilan au 31. 5. 1988, comportant un actif de fr. 283 800 et un passif envers les tiers de fr. 212 326.53, pour fr. 71 473.47, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Squaratti, de Zwischbergen, à Genève, et Gérard Squaratti, de Zwischbergen, au Grand-Saconnex, lesquels signent individuellement.

26 juillet 1988  
**Boninchi SA**, à Vernier, fabrication et vente de couronnes de montres, etc. (FOSC du 2. 12. 1987, p. 4697). Procuration collective à deux a été conférée à Patrick Bruni, de Bellinzona, à Trélex, et Pascal Dupraz, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bougeries.

26 juillet 1988  
**Société Anonyme de l'Immeuble Rue Charles Bonnet 6**, à Genève (FOSC du 1. 8. 1986, p. 3016). Claude Piolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude Messiaux, de Bière, à Confignon, président; Metin Arditi, de Paudex, à Genève, secrétaire, et Pierre A. Keller, de Zurich, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

26 juillet 1988  
**Bruixinter SA**, à Genève, administrer et contrôler tous biens et capitaux, etc. (FOSC du 22. 11. 1985, p. 4394). Hartland MacDougall, du Canada, à Toronto (Canada), et Martin Murbach, de Neunkirch, à Meilen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 juillet 1988  
**CBN Sécurités Genève**, à Genève, commerce de titres, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2320). Les pouvoirs de Claudio Gianasio sont radiés.

26 juillet 1988  
**Cinéma l'Élysée SA**, à Genève (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1055). Günter Rittmüller n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Fernande Rittmüller, sont radiés. Benedict de Candolle, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 juillet 1988  
**Cogeva SA**, à Genève, achat de tous wagons spécialisés (FOSC du 26. 11. 1987, p. 4612). La procuration de Teresa Bonet est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Voirol, des Genevez, à Pully.

26 juillet 1988  
**Cooper Development SA**, à Collonge-Bellerive, développement, prise de licences et exploitation de formules, etc. (FOSC du 20. 11. 1986, p. 4448). Les pouvoirs de Hartmut Theiner sont radiés.

26 juillet 1988  
**Ermewa SA**, à Genève, exploitation de tous moyens de transports de liquides, etc. (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1350). La procuration de Teresa Bonet est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Voirol, des Genevez, à Pully.

26 juillet 1988  
**Société Immobilière Avenue Gare des Eaux-Vives, No 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1987, p. 4055). Denise Odier n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Albert Blondel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 juillet 1988  
**Société Immobilière «Irlilis»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2500). William Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30, chez Société d'investissements immobiliers SII SA.

26 juillet 1988  
**MK Coordinated Services SA**, à Genève, fournir tous conseils et services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2716). Roland Frieden et Hervé Foray ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

26 juillet 1988  
**Omniun Genève SA**, à Genève, participer à toutes affaires, etc. (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3003). Claude-André Traube n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 juillet 1988  
**Caisse de prévoyance de PEG SA**, à Genève, société coopérative (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2713). Les pouvoirs de Hans Widmer sont radiés. Danielle Thibaud, de France, à Ferney-Voltaire (F), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

26 juillet 1988  
**Entreprise Paul Piretti SA**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 6. 10. 1986, p. 3810). La procuration de Maurice Bobillier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Louis de Foucault, de France, à Vallety (F).

26 juillet 1988  
**Agence Immobilière du Rhône JR SA**, à Genève (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). Gabriel Despland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 17.

26 juillet 1988  
**Imprimerie Roulet & Cie SA**, à Carouge (FOSC du 5. 2. 1988, p. 464). L'administrateur Claude Point a été nommé délégué du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

26 juillet 1988  
**Société d'investissements immobiliers SII SA**, à Genève, commerce de biens immobiliers, etc. (FOSC du 1. 12. 1987, p. 4672). Administration: Paul Epiney, nommé président, et Elisabeth Epiney, secrétaire, lesquels signent individuellement; la procuration de la dernière est radiée. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30.

26 juillet 1988  
**Socolum SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). Max-P. Moser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30, chez Société d'investissements immobiliers SII SA.

26 juillet 1988  
**Starlog SA**, à Genève, développement de programmes, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1518). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 3.

26 juillet 1988  
**Ulfer Aciers SA**, à Carouge, achat et vente de fers, etc. (FOSC du 28. 1. 1988, p. 357). L'administrateur Costantino Lercoz est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 juillet 1988  
**WFI Western Finance & Investment SA**, à Genève (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). Max-P. Moser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30, chez Société d'investissements immobiliers SII SA.

26 juillet 1988  
**Baechler, Teinturiers**, à Chêne-Bourg, société en nom collectif (FOSC du 16. 1. 1974, p. 149). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

26 juillet 1988  
**Atelier technique d'architecture Michel De Kalbermatten**, à Genève (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2208). Nouvelle adresse: route de Chêne 53.

26 juillet 1988  
**Yvon Coudray, succ. de Georges Euron**, à Genève, ponçage, imprégnation et entretien de parquets, etc. (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1699). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Coudray & De Vito», à Genève.

26 juillet 1988  
**Coudray & De Vito**, à Genève, rue de Zurich 32. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1988. Associés: Yvon Coudray, de Vétroz, et Raffaele De Vito, d'Italie, tous deux à Genève. Parqueterie. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Yvon Coudray, succ. de Georges Euron», à Genève.

26 juillet 1988  
**Georges Delfino**, à Troinex, articles métalliques en série, etc. (FOSC du 16. 2. 1965, p. 503). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 juillet 1988  
**Chantal Fanin Page**, à Carouge, rue Saint-Victor 12. Chef de la maison: Chantal Fanin Page, de Châttonnaye, à Carouge. Commerce de vêtements prêt-à-porter.

26 juillet 1988  
**Frédéric Jenny**, à Genève, agencement d'intérieur (FOSC du 28. 8. 1986, p. 3342). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Onex, rue des Bossons 6.

26 juillet 1988  
**Jacques Landureau**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1516). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 juillet 1988  
**Fredy Richard, Richard & Cie succ.**, à Lancy, commerce d'appareils ménagers, etc., société en commandite (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3692). Par jugement du 1. 2. 1988, le Tribunal de première instance a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient: **Fredy Richard, Richard & Cie succ.**, en liquidation concordataire. Liquidateurs: Alain Winkelmann, de et à Genève, et Robert Kuster, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'associé indéfiniment responsable Clovis Richard n'exerce plus la signature sociale. La procuration de l'associé commanditaire Fritz dit Fredy Richard est radiée. Domicile de liquidation: Genève, rue d'Italie 6, chez Fiduciaire Générale SA, succursale de Genève.

26 juillet 1988  
**Bacchus Aliments, Rizzo et Bleve**, à Lancy, épicerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 6. 1. 1986, p. 28). Marino Bleve n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Giovanni Rizzo reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Bacchus Aliments, Rizzo**, à Lancy.

26 juillet 1988  
**«Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2022). Heinrich Surbeck, directeur, Jacques Montandon-Girard et Nelly Egly signent désormais par procuration, collectivement à deux avec un associé indéfiniment responsable ou le directeur général. Marie-Denise Meyer née de Tolédo n'est plus associée commanditaire. Nouvelle associée commanditaire: Anne Audard, avec une commandite de fr. 71 000, qui conserve sa fonction de directeur et continue à signer, par procuration, collectivement à deux avec un associé indéfiniment responsable ou le directeur général.

26 juillet 1988  
**Jean Bariatti SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3647). Nouveau siège: Meyrin, chemin des Léchères 3. Statuts modifiés le 8. 7. 1988.

26 juillet 1988  
**BCBG SA**, à Genève, importation d'antiquités navales (FOSC du 18. 5. 1988, p. 2049). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juillet 1988  
**C.F.P. Céréales, Farines et Pâtes SA**, à Genève, commerce de marchandises, notamment dans le domaine de la minoterie (FOSC du 15. 2. 1988, p. 601). Conversion des 200 actions de fr. 250, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Nouveaux statuts du 7. 7. 1988.

26 juillet 1988  
**Congrès-Services CS SA**, à Genève, organisation, promotion de manifestations (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2660). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juillet 1988  
**Cours Commerciaux de Genève, Centre d'éducation permanente, de culture générale et de perfectionnement professionnel**, à Genève, association (FOSC du 9. 3. 1987, p. 917). Signature collective à deux avec un membre du comité a été conférée à Claude Eyholler, de Betten, à Meyrin, membre du conseil de direction.

26 juillet 1988  
**Creloma SA**, en liquidation, à Genève, commerce de machines, de produits textiles (FOSC du 13. 12. 1984, p. 4452). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 juillet 1988  
**Fincorp SA**, à Genève, implanter et développer le système des cartes de crédit (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4320). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Fincorp SA**, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Fides, à Lausanne. Hagop N. Démirdjian, Max Rugg, Eric Baudat et Pierre Muller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Lausanne, avenue des Rumine 37, chez Fides.

26 juillet 1988  
**Institut Scientifique d'Identification d'Art IAC SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2251). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juillet 1988  
**NCM Investment Partners SA**, à Genève (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3880). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20. Statuts modifiés le 18. 1. 1988. Claudio Gianasio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Ochsner, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

26 juillet 1988  
**Polymplex SA**, en liquidation, à Genève, exportation et représentation de toute marchandise dans le domaine des matières premières, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2319). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juillet 1988  
**Société pour l'Exploitation des Commerces de Reculet, Gare et Montbrillant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1988, p. 2919). L'adresse est: rue Saint-Laurent 2 (et non rue Saint-Léger 2).

26 juillet 1988  
**Riland Financière SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 11. 1987, p. 4464). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.



26 juillet 1988

**Sopra Informatique**, à Genève, assister toutes entreprises dans l'organisation et la mise en place de systèmes informatiques (FOSC du 22. 2. 1984, p. 647). Nouveau siège: Perly-Certoux, Perly, route de Saint-Julien 273. Statuts modifiés le 22. 7. 1988.

26 juillet 1988

**Usibois SA**, en liquidation, à Genève, travaux de menuiserie et de charpente (FOSC du 26. 5. 1988, p. 2158). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juillet 1988

**SISS Society for Industry Supplies and Services SA**, à Genève (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1356). Nouvelle raison sociale: **SISS SA Architecture et Réalisations**. But modifié: exploitation de bureaux d'architecture et de design; direction et réalisation de travaux du bâtiment; exécution de toutes opérations réalisées sur la base de contrats «clés en mains»; opérations de courtage, de gestion et de conseil. Statuts modifiés le 28. 3. 1988. Jacqueline Gelissen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Hansjörg Schwegler, de Zurich, à Rüschlikon; Jean-Pierre Wavre, de Neuchâtel, à Peseux, et Gernot Asen, d'Autriche, à Berne, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 juillet 1988

**ADL SA**, à Genève, gestion de licences (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1343). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Alain Delon Diffusion SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

26 juillet 1988

**Alain Delon Diffusion SA**, à Genève, commercialisation (FOSC du 8. 2. 1988, p. 489). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «ADL SA», à Genève, dont elle est propriétaire de toutes les actions.

26 juillet 1988

**REF Réalisations Economiques et Financières SA**, à Genève (FOSC du 20. 10. 1987, p. 4095). Nouvelle raison sociale: **SIPAST, Société Industrielle de Participations et de Sous-Traitance SA**. Nouveau siège: Meyrin, Cointrin, route de Pré-Bois 20. Nouveau but: courtage en valeurs mobilières, recherche en matière économique, financière et industrielle, conseil en ces domaines, ainsi qu'exécution de tout mandat de gestion économique ou financière; mise en oeuvre de rapprochement d'entreprises au niveau de la sous-traitance industrielle. Statuts modifiés le 25. 7. 1988.

26 juillet 1988

**AMF Bowling SA**, à Thônex, rue de Genève 92. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 6. 1987. But: exploitation de centres de bowling et création, construction, importation, exportation, commerce, location, entretien de tous articles et accessoires s'y rapportant. Reprise de biens envisagée: divers actifs mobiliers et contrats concernant notamment le bowling de Thônex, pour le prix maximum de fr. 1 890 000, ainsi qu'un immeuble sis à Vernier, parcelle 1985 index 2, feuille 6, pour le prix maximum de fr. 2 500 000, biens appartenant à la société «AMF Overseas Corporation», société anonyme à Genève. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jon-Andri Pinösch, de Fian, à Gland, administrateur unique avec signature individuelle.

26 juillet 1988

**Société d'Administration et de Gestion Atlantias Saga SA**, à Genève, financer, administrer, gérer toutes affaires mobilières et immobilières dans le domaine financier, commercial et industriel, etc. (FOSC du 28. 4. 1988, p. 1698). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 150 000 et émission de 300 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 20. 6. 1988.

26 juillet 1988

**Yakcha, Mode et Cuir SA**, à Genève, rue Saint-Laurent 2, chez Afidas SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 7. 1988. But: commerce de vêtements cuir et articles de mode s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Agassis, de Bavois, à Genève, président, Arlette Plantard, de Bavois, à Genève, secrétaire, et Pascal Lantheimann, de Poiseux, à Ferret. Signature individuelle du président et collective à deux, avec le président, des autres administrateurs.

26 juillet 1988

**Cub Cuir SA**, à Genève, représentation de produits, etc. (FOSC du 9. 4. 1987, p. 1393). Nicolas Geiger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Lepek, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

27 juillet 1988

**Courimo S.A.**, à Courrendlin, immeubles (FOSC du 24. 2. 1983, no 46, p. 649). Ernest Guélat, président, Jean-François Mercier, secrétaire, Otto Niederhäuser et Michel Joray, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Claude Marti, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Hans Benninger, de Jeuss, à Courrendlin, est nommé secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 60.

### Bureau de Porrentruy

27 juillet 1988

**Bâti-Service, Daniel Sanglard**, à Porrentruy, commerce de matériaux de constructions, etc. (FOSC du 22. 4. 1985, no 91, p. 1528). Par jugement du 10 août 1987 du président du Tribunal II de Porrentruy le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé et la clôture de la faillite prononcée par jugement du 1er juillet 1988 du président du Tribunal II de Porrentruy, la raison est radiée d'office.

27 juillet 1988

**Christian Mattioni S.A.**, à Bonfol. Nouvelle société. Statuts du 23 juillet 1988. But: exploitation d'une entreprise de charpentiers et de menuisiers, ainsi que toutes fabrications en bois. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Organe de publicité: FOSS. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Mattioni, de Grandfontaine, à Bonfol, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Haut du village 250A.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief vom 5. Juni 1964, Beleg Serie III Nr. 1857, lastend auf Kirchenthurnen-Grundbuchblatt Nr. 121 von Elisabeth Müller, Dorf, Kirchenthurnen, im 1. Rang von Fr. 60 000.-, zugunsten von Theodor Müller, Sun Valley, Kalifornien (USA) und Peter Samuel Müller sel., Culver City, Kalifornien (USA).

Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1227<sup>b</sup>)

3123 Belp, 2. August 1988

Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kraemer

Es wird vermisst:

Fr. 35 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 25. Januar 1977, Maximalzinsfuß 8%, lastend im 2. Rang mit Kapitalvorgang von Fr. 170 000.- auf Grundbuchblatt 1019 Altendorf (Grundeigentümerin: Eva Burri, Weingart BRD).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 163/88).

8853 Lachen, 29. Juli 1988

Einzelrichter der March

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirk Laupen von Fr. 300 000.- vom 15. Juni 1977, Beleg 541, lastend in der 1. Pfandstelle auf Mühleberg-GBbl. Nr. 2289 des Alfred Haldemann-Piaget.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1214<sup>a</sup>)

3177 Laupen, 27. Juli 1988

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 20. Juli 1928 über Fr. 60 000.-, Maximalzinsfuß 6½%, lautend auf Einwohnergemeinde Lenzburg als Schuldnerin, haftend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf GB Lenzburg Nr. 1286, Plan 15, Parzelle 464, und GB Lenzburg Nr. 1284, Plan 15, Parzelle 20, wobei festzustellen ist, dass von GB Lenzburg Nr. 1284, Parzelle 20, ca. 79 m<sup>2</sup> Fläche und von GB Lenzburg Nr. 1286, Parzelle 464, ca. 67 m<sup>2</sup> Land per sofort aus der Pfandhaft entlassen werden sollen.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 6. August 1989, dem Gerichtspräsident Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1230<sup>a</sup>)

5600 Lenzburg, 9. August 1988

Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 5¼% Kassaobligation der Spar- und Hypothekbank Luzern, Nr. 4794, Angang: 21. Juli 1984, Verfall: 21. Juli 1988, einschliesslich Jahrescoupons per 21. Juli 1986 und folgende.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1213<sup>a</sup>)

6000 Luzern, 27. Juli 1988

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 277 100.-, WK 17853  
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 287 100.-, WK 17854  
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 297 100.-, WK 17855  
- Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 307 100.-, WK 17856

alle verzinslich zu 8% und angehend am 15. September 1976, haftend auf dem Stockwerkeigentum Nr. 1, 200/1000 Miteigentum am selbständigen und dauernden Baurecht Band XIII Folio 37, an der Furrenstrasse 22, in der Gemeinde Unterägeri gelegen (Schuldner zur Zeit der Errichtung: Ronald Havermann-Van Stam; derzeitige Liegenschaftseigentümer: Peter und Maria Heller-Clax, Furrenstrasse 22, 6314 Unterägeri).

Der unbekannt Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 15. August 1989 dem Kantonsgeschäftspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1232<sup>b</sup>)

6301 Zug, 3. August 1988

Kantonsgeschäftspräsident Zug:  
Dr. O. Camenzind

Le détenteur du titre suivant:

l'action au porteur no 1 de fr. 1000.- (mille) nominal de la société anonyme Sobal S.A., société dont le siège est à Lausanne, actuellement propriété de M. Haller, Epautheyres, est sommée de me le produire jusqu'au 15 février 1989, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1229<sup>b</sup>)

1014 Lausanne, 2 août 1988

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le détenteur des titres suivants:

- cédule hypothécaire, créancier Georges Krieg, de fr. 30 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 5%, inscrite le 6 novembre 1957 sous no 287 229 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 4984 plan feuille 158 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin des Fleurettes 14/chemin du Mont-Tendre 2, actuellement propriété de M. Antoine Krieg, Lausanne,

- cédule hypothécaire, créancière Andrée Reinhardt, de fr. 30 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 5%, inscrite le 6 novembre 1957 sous no 287 230 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 4984 plan feuille 158 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin des Fleurettes 14/chemin du Mont-Tendre 2, actuellement propriété de M. Antoine Krieg, Lausanne,

est sommée de me les produire jusqu'au 15 septembre 1989, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1234<sup>a</sup>)

1014 Lausanne, 9 août 1988

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le titre suivant, carnet d'épargne no 614 de la Caisse Raiffeisen de Prêles, avoir inscrit de fr. 34 705.20 au 5 mars 1988, a été égaré.

Le détenteur éventuel de ce carnet est sommée de le présenter au juge soussigné dans un délai de 1 an à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1220<sup>a</sup>)

2520 La Neuveville, 28 juillet 1988

Le président du Tribunal:  
M. Annoni

Le titre suivant, carnet d'épargne no 615 de la Caisse Raiffeisen de Prêles, avoir inscrit de fr. 22 365.20 au 31 décembre 1987, a été égaré.

Le détenteur éventuel de ce carnet est sommée de le présenter au juge soussigné dans un délai de 1 an à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1221<sup>b</sup>)

2520 La Neuveville, 28 juillet 1988

Le président du Tribunal:  
M. Annoni

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, dans le cadre d'une procédure d'annulation d'une cédule hypothécaire, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

Deuxième rang: fr. 6000.- 5%. Cédule hypothécaire du 3 mai 1949, série I no 4568, souscrite par André Miserez, Robert Miserez et Nelly Schrepfer-Miserez, en faveur du porteur, grevant l'immeuble fl. 85, du ban de Muriaux, propriété d'André Miserez, Robert Miserez et Nelly Schrepfer-Miserez,

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation du titre sera prononcée. (1228<sup>b</sup>)

2726 Saignelégier, 1er août 1988

Le président du Tribunal:  
Charles Wilhelm

Le juge-instructeur I d'Hérens et Conthey,

à la requête de Me Beat Friedli, notaire à Berne, agissant pour les Hoirs Ivica Pollak, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, Palais de justice, Sion, dans un délai expirant le 6 février 1989 à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

obligation hypothécaire au porteur de fr. 100 000.- du 8 août 1978 (PJ 13123), grevant la parcelle sise sur commune de Nendaz no 8169, fol. 149, no 114, Tsamandon, plus précisément la PPE 114 C4, de 31,6/1000, constituant un droit exclusif sur l'appartement duplex no 14. (1231<sup>b</sup>)

1950 Sion, 9 août 1988

Le juge-instructeur I:  
Jo Pitteloud

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 maggio 1988, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, iscritta in 2° grado il 21 aprile 1966, doc. 3819, a carico della particella n. 157 RFD Savosa, di proprietà di Hägler Peter e Brigitte, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1233<sup>b</sup>)

6900 Lugano, 3 agosto 1988

Il Pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie

Les parties contractantes ont modifié la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie, éten- due par arrêté du Conseil fédéral du 17 août 1987. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 25 juillet 1988.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 9 août 1988. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 2025)

3003 Berne 9 août 1988

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Castelbau AG in Liq., Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden.

(A 2024)

6002 Luzern, 2. August 1988

Handelsregisteramt des Kantons Luzern

### Structafin AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. iur. Jürg Roth, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden.

(A 2004<sup>1</sup>)

5000 Aarau, 4. August 1988

Der Liquidator

### Eurex-Aerobic AG, Abtwil SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1988 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Ed. Amstutz, Postfach 715, 9500 Wil, anzumelden.

(A 2023<sup>1</sup>)

9500 Wil, 2. August 1988

Der Liquidator: Ed. Amstutz

### Bafra Consulting AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Dr. Walter Müller, Notar, St. Alban-Graben 8, 4051 Basel, anzumelden.

(A 2023<sup>1</sup>)

4051 Basel, 5. August 1988

Der Liquidator

### Gastrowork AG Basel in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung an gerechnet beim Liquidator, Herrn Thomas Obrist, Treuhänder, General Guisan-Strasse 37, 4144 Arlesheim, anzumelden.

(A 2005<sup>1</sup>)

4144 Arlesheim, 29. Juli 1988

Der Liquidator: Thomas Obrist

### Ortho-Aid AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden.

(A 1990<sup>1</sup>)

4001 Basel, 28. Juli 1988

Der Liquidator: lic. iur. Dieter Schaepli, Advokat Freie Str. 47, 4001 Basel

### Pericosmos-Invest SA in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1988 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Pericosmos-Invest SA in Liq., c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden.

(A 2037<sup>1</sup>)

4052 Basel, 4. August 1988

Der Liquidator

### Suran AG, in Liquidation, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herrn Paul Kolb, Kirchenfeldstrasse 79, 3005 Bern, anzumelden.

(A 1991<sup>1</sup>)

3005 Bern, 27. Juli 1988

Der Liquidator: Paul Kolb

### Belghel S.A., Bernex

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1988, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 8 600 000.- à fr. 1 600 000.- par le remboursement et l'annulation de 7000 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732ss CO et que les dettes sociales après réduction sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les 2 mois qui suivront la troisième publication de cet avis au siège de la société Belghel S.A., à Bernex, chemin des Rouettes 5, c/o Pierre Jeandin.

(A 1992<sup>1</sup>)

1233 Bernex, 4 août 1988

Le conseil d'administration

### Schlup & Co. A.G. Boutique King's in Liquidation, Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Schlup, Haldenstrasse 18, 2502 Biel, anzumelden.

(A 2016<sup>1</sup>)

2502 Biel, 1. August 1988

Der Liquidator

### Sladki AG in Liquidation, Buochs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sladki AG hat am 29. Juli 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden.

(A 2038<sup>1</sup>)

6374 Buochs, 2. August 1988

Der Liquidator: Elis van Montfoort

### Magnin S.A., Bussigny-près-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire du 14 juin 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 7 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un an dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur M. Esfandiar Mehrdad, 1030 Bussigny-près-Lausanne, chemin de Chantemerle 2.

(A 1978<sup>1</sup>)

1030 Bussigny-près-Lausanne, 26 juillet 1988

Le liquidateur

### Didessa S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 luglio 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso.

(A 2006<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 4 agosto 1988

Didessa S.A. in liquidazione c/o Pierfrancesco Campana corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso Il liquidatore: P. Campana

### Kinlie SA in liquidazione, Davos

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 luglio 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano.

6900 Lugano, 4 agosto 1988

Il liquidatore: L. Righetti

### Geldermann AG in Liquidation, Düringen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft und ihre Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und mit entsprechenden Belegen beim Liquidator, Herrn Hans-Heinrich Oeda, Rechtholderstrasse 4, 3186 Düringen, bis zum 31. August 1988 anzumelden.

(A 2002<sup>3</sup>)

3186 Düringen, 19. Juli 1988

Der Liquidator

### CR-Transport AG in Liquidation, Embrach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft schriftlich anzumelden.

(A 2008<sup>1</sup>)

Embrach, 30. Juli 1988

Der Liquidator: Florin Cadalbert

### Liquerop AG, Flüelen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Liquerop AG, Flüelen, vom 29. Juli 1988 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 4500 Aktien zu Fr. 100.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung in Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim unterzeichneten Beauftragten der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2009<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 29. Juli 1988

Für die Liquerop AG, Flüelen: Fidinar Treuhandgesellschaft AG, Tödistrasse 61, 8002 Zürich

**Freform S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juillet 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidustrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg. (A 2017<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 29 juillet 1988

La liquidatrice

**IFG Société Anonyme d'Investissement et de Financement (IFG Investitions- & Finanzierungsgesellschaft), Freiburg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Armand von Ernst & Cie AG, Bundesgasse 30, 3011 Bern, anzumelden. (A 2010<sup>1</sup>)

3011 Bern, 4. August 1988

Die Liquidatorin:  
Armand von Ernst & Cie AG**Benney Electronics SA en liq., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Eugène Nussbaum, chemin Louis-Dunant 21, 1202 Genève. (A 2044<sup>3</sup>)

1202 Genève, 8 juillet 1988

Le liquidateur

**Biosa S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du lundi 25 juillet 1988, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Fiduciaire Wanner S.A., cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A 1993<sup>1</sup>)

1205 Genève, 4 août 1988

La liquidatrice:  
Fiduciaire Wanner S.A.**Cargill Gestion S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juillet 1988 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de MM. Arthur W. Kappel et Paul Wandfluch, chemin de Normandie 14, 1211 Genève 12. (A 1994<sup>1</sup>)

1211 Genève 12, 28 juillet 1988

Les liquidateurs

**Corima SARL, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 août 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis chez Madame Rina Meyer, chemin de la Tourelle 14, Genève. (A 2043<sup>3</sup>)

1209 Genève, 4 août 1988

La liquidatrice

**Decerny S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1988 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 2039<sup>1</sup>)

1204 Genève, 2 août 1988

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier**Intersupply SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1988 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Daniel Ruchonnet, c/o Etude de Maîtres Magnin & Dunand, avocats, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève. (A 2041<sup>1</sup>)

1206 Genève, 2 août 1988

Le liquidateur:  
Daniel Ruchonnet**Provex S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 2 août 1988 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Farel & Mandaco S.A., rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A 2022<sup>1</sup>)

1205 Genève, 2 août 1988

La liquidatrice

**Sirecta Sarl, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 juillet 1988.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Yvon Python, Genève, rue de Lausanne 57, c/o Actora SA. (A 2026<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 3 août 1988

Le liquidateur

**SI Grand-Saconnex La Tour 6 A en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1988 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, Maîtres Alain Lévy et Michel Muhlstein, rue Toepffer 17, 1206 Genève. (A 2040<sup>3</sup>)

1206 Genève, 2 août 1988

Les liquidateurs:  
Alain Lévy  
Michel Muhlstein**Société Immobilière Lotabelle en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1988 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Fiorenzo Lei Ravello, c/o Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, Lausanne. (A 2042<sup>3</sup>)

1206 Genève, 2 août 1988

Le liquidateur:  
Fiorenzo Lei Ravello**Begael Alliance S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès du liquidateur, Franklin Cordey, avenue de Florimont 20, 1006 Lausanne. (A 2036<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, 18 juillet 1988

Le liquidateur:  
Franklin Cordey**Kalimera S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 août 1988 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Fides, avenue de Rumine 37, Lausanne. (A 2045<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 4 août 1988

L'administrateur:  
Louis Mordasini**Filipudi Trading Company S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 luglio 1988 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere indirizzate alla società Filipudi Trading Company S.A. in liquidazione, via Cattori 10, 6900 Lugano. (A 2029<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 12 luglio 1988

Filipudi Trading Company S.A.  
in liquidazione  
Il liquidatore**Papko A.G. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 luglio 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 2011<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 4 agosto 1988

Papko A.G. in liquidazione  
c/o Avv. Luigi Campana,  
via Peri 2a, 6900 Lugano  
Il liquidatore: P. Campana**Padomu SA in liquidazione, Montagnola**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 28 luglio 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Paul Müller, via Montalbano 9, 6925 Genthilino. (A 1995<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 luglio 1988

Avv. Fabio Soldati

**ACTM, Atelier de constructions et de traitements, Monthey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la maison ACTM, de siège social à Monthey, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 1er février 1988 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur. (A 2046<sup>2</sup>)

1870 Monthey, 2 août 1988

Roland Gattohi  
Closillon, 1870 Monthey

**Siedlungsgenossenschaft am Schanzweg, Muttenz**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Siedlungsgenossenschaft Donnerbaum in Muttenz hat infolge Fusion per 1. Juli 1988 Aktiven und Passiven der Siedlungsgenossenschaft am Schanzweg in Muttenz übernommen.

Die Gläubiger der Siedlungsgenossenschaft am Schanzweg in Muttenz werden hiermit gebeten, ihre Forderungen schriftlich binnen Monatsfrist, von den drei Veröffentlichungen an gerechnet, bei der Siedlungsgenossenschaft Donnerbaum in Muttenz zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 2012<sup>3</sup>)

3255 Rapperswil, 4. August 1988

Siedlungsgenossenschaft  
Donnerbaum, Muttenz**Aseptine SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 luglio 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate al liquidatore Avv. Reto Bonguelli, 6535 Roveredo GR. (A 1996<sup>1</sup>)

6536 Roveredo, 27 luglio 1988

Il liquidatore

**Sibir GmbH in Liquidation, Schlieren**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Sibir GmbH, in Schlieren, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1985 beschlossen, die Gesellschaft in Liquidation zu setzen.

Hiermit werden die Gläubiger der Sibir GmbH in Liquidation von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft bei Herrn Urs Haymoz, Liquidator, Münchwiesen 5, 8952 Schlieren, anzumelden. (A 1997<sup>1</sup>)

8952 Schlieren, 27. Juli 1988

Sibir GmbH in Liquidation

**Gibelin Immobilien AG in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Wyss, Wyss Treuhand, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 2030<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 7. August 1988

Der Liquidator:  
Bruno Wyss**Kofmehl Metall Holding AG in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Bruno Wyss, Wyss Treuhand, Florastrasse 30, 2502 Biel, anzumelden. (A 2031<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 7. August 1988

Der Liquidator:  
Bruno Wyss**Garage Touring - La Tour-de-Trême SA, La Tour-de-Trême****Spicher & Cie Autos SA, Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Spicher & Cie Autos SA absorbant les actifs et les passifs de la société Garage Touring - La Tour-de-Trême SA, La Tour-de-Trême.

Les créanciers de la société Garage Touring - La Tour-de-Trême SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la 3e publication.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Spicher & Cie Autos SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Garage Touring - La Tour-de-Trême SA. (A 2032<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 28 juillet 1988

Le conseil d'administration de  
Spicher & Cie Autos SA**Demox SA en liquidation, Troinex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en mains du liquidateur, M. Pál L. Kukorely, chemin Claisset 5, 1256 Troinex, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A 2033<sup>3</sup>)

1256 Troinex, 1er août 1988

Le liquidateur

**Benkler ASD AG, Villmergen**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 14. Juni 1988 sind Aktiven und Passiven der Benkler ASD AG, Villmergen, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die L. Benkler AG, Villmergen, übergegangen und die Benkler ASD AG hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Benkler ASD AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Benkler ASD AG ohne weiteres auf die L. Benkler AG, Villmergen, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der L. Benkler AG, Villmergen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2021<sup>3</sup>)

5612 Villmergen, 26. Juli 1988

L. Benkler AG

**Ragaz Teppiche AG, in Liquidation, Volketswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei dem Liquidator Jürg Ragaz, Mülistrasse 61, 8426 Lufingen, anzumelden. (A 1998<sup>1</sup>)

8426 Lufingen, 28. Juli 1988

Der Liquidator

**EM Editio Musica AG, in Liquidation, Weinfelden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator Rolf Hess, Sangenstrasse 12, 8570 Weinfelden, schriftlich anzumelden. (A 2013<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 28. Juli 1988

Der Liquidator

**MC Marketing Consulting AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1988 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «MC Marketing Consulting AG in Liquidation», durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Hans Weiss, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug, anzumelden. (A 1999<sup>1</sup>)

6300 Zug, 22. Juli 1988

Der Liquidator:  
Dr. Hans Weiss**UTC Rheinfelt Handels AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. August 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 2018<sup>1</sup>)

6300 Zug, 1. August 1988

Der Liquidator

**American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1988 und Fusionsvertrag vom 21. Juni 1988 ist die American Express Bank (Switzerland) AG auf dem Weg der Fusion im Sinne von Art. 748 OR mit Aktiven und Passiven von der Trade Development Bank (TDB), Genf (nunmehr: TDB American Express Bank, Genf), übernommen worden.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1988 erfolgt.

Die TDB American Express Bank verpflichtet sich gegenüber den Gläubigern der aufgelösten American Express Bank (Switzerland) AG für alle bisherigen Verbindlichkeiten derselben im Rahmen der getroffenen Vereinbarungen uneingeschränkt aufzukommen.

Soweit die Gläubiger der American Express Bank (Switzerland) AG nicht wünschen, dass die Verpflichtungen der aufgelösten Bank ihnen gegenüber vorbehaltlos auf die TDB American Express Bank übergehen, steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, bei der Verwaltung der TDB American Express Bank, Rue du Rhône 96-98, 1204 Genf, anzumelden.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel ohne weiteres einverstanden sind. Die TDB American Express Bank wird jenen Gläubigern, die Ansprüche anmelden, vorzeitige Befriedigung der Forderungen oder Sicherstellung anbieten. Die TDB American Express Bank wird im übrigen nach Massgabe von Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beim Richter das Gesuch um vorzeitige Vereinbarung der Vermögen beider Gesellschaften stellen. (A 2049<sup>3</sup>)

1204 Genf, 4. August 1988

TDB American Express Bank

**Ba-Ma Sport und Mode AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Ba-Ma Sport und Mode AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1988 die Auflösung ihrer Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Ba-Ma Sport und Mode AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft bei der Liquidatorin, Frau Cornelia Manta, Untertor 17/19, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 2047<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, 3. August 1988

Ba-Ma Sport und Mode AG  
in Liquidation**Globagent AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 19. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, A. Naegeli, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2000<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 28. Juli 1988

Der Liquidator

**IDD Diamond Distributor AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2014<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 29. Juli 1988

IDD Diamond Distributor AG in Liq.  
Der Liquidator: Karl J. Senft  
Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich**Interrovi AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Rolf Egli, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2048<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 28. Juli 1988

Der Liquidator:  
Dr. Rolf Egli**Wisca Ltd. (AG), Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Hans-Caspar Schulthess, Bergstrasse 11, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 2034<sup>3</sup>)

8008 Zürich, 28. Juli 1988

Der Liquidator

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

**362287.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1988.  
**Canon Kabushiki Kaisha**, Nr. 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231529. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1988 an.

Fernsehaufnahme- und -Wiedergabegeräte.  
 (Int. Kl. 9)

**CANOVISION**

**362288.** Date de dépôt: 18 avril 1988.  
**E. R. Holloway Limited**, Lavenham, Sudbury (Suffolk, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 232139. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1988.

Produits de parfumerie, savonnerie et fards et articles de toilette en général.  
 (Cl. int. 3)

**EVETTE**

**362289.** Date de dépôt: 18 avril 1988.  
**Manufacture des Montres Rolex S.A.**, 82, Haute-Route, 2502 Biennne. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 231807. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1988.

Montres et parties de montres; joaillerie et métaux précieux; appareils et machines électriques et électroniques pour mesurer le temps; microbobines, micromoteurs, microbatteries, microcircuits et autres fournitures pour ces appareils et machines; machines-outils et leurs pièces de rechange; appareils scientifiques de mesure.  
 (Cl. int. 7, 9, 14)

**ROLECTRON**

**362290.** Date de dépôt: 18 avril 1988.  
**Manufacture des Montres Rolex S.A.**, 82, Haute-Route, 2502 Biennne. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 231808. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1988.

Montres et parties de montres; joaillerie et métaux précieux; appareils et machines électriques et électroniques pour mesurer le temps; microbobines, micromoteurs, microbatteries, microcircuits et autres fournitures pour ces appareils et machines; machines-outils et leurs pièces de rechange; appareils scientifiques de mesure.  
 (Cl. int. 7, 9, 14)

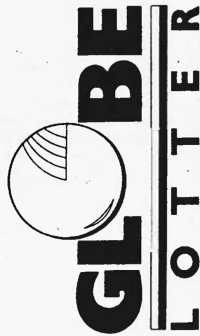
**362291.** Date de dépôt: 18 avril 1988.  
**Manufacture des Montres Rolex S.A.**, 82, Haute-Route, 2502 Biennne. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 231809. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1988.

Montres et parties de montres; joaillerie et métaux précieux; appareils et machines électriques et électroniques pour mesurer le temps; microbobines, micromoteurs, microbatteries, microcircuits et autres fournitures pour ces appareils et machines; machines-outils et leurs pièces de rechange; appareils scientifiques de mesure.  
 (Cl. int. 7, 9, 14)

**ROLEXONIC**

**362292.** Date de dépôt: 28 mars 1988.  
**Revendication de priorité: Suède, 27 novembre 1987.**  
**GlobeLottor International AB**, Engelbrektsgatan 13, Stockholm (Suède). - Fabrikation et commerce.

Jeux automatiques (machines) à préparation; jeux, jouets.  
 (Cl. int. 9, 28)



**362293.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1988.  
**Bathillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33, 6025 Kottenburg. - Handel.

Wein.  
 (Int. Kl. 33)



**362294.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1988.  
**Priorityanspruch: Schweden, 2. Oktober 1987.**  
**E. A. Rosengrens Aktiefabrik**, Mölnålsvägen 85, Göteborg (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Tresorfächer, Schliessfächer und Tresortüren.  
 (Int. Kl. 6)



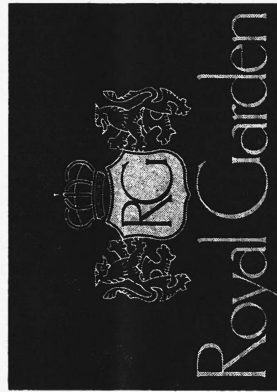
**362295.** Date de dépôt: 29 mars 1988.  
**Swatch AG**, 94, rue Jakob Stämpfli, 2503 Biennne. - Commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 349732. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 mars 1988.

Appareils de télécommunication, transmission, réception, enregistrement et reproduction d'informations en tout genre tels que appareils de radio, téléphone, télévision; disques et cassettes.  
 (Cl. int. 9)

**Swatch**

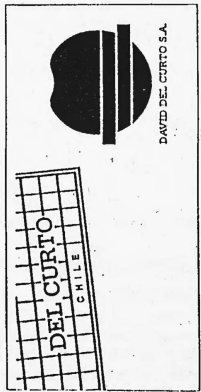
**362296.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1988.  
**Acuarterra, S.A.**, Finca Pichardo, Aznalcázar (Sevilla, Spanien). - Produktion und Handel.

Frisches Obst und Gemüse.  
 (Int. Kl. 31)



**362297.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1988.  
**David del Curto S.A.**, Avda. Kennedy No. 5682, Santiago (Chile). - Produktion und Handel.

Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse aus Chile, insbesondere frisches Obst und Gemüse.  
 (Int. Kl. 31)



**362298.** Date de dépôt: 28 mars 1988.  
**Louis-A. Leuba S.A.**, 8, rue du Marché, 1204 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 231135. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 février 1988.

Boîtes de montres et bracelets en métaux précieux.  
 (Cl. int. 14)

**L.P.K.**

Poinçon de maître: no 2302.

**362299.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1988.  
**Giovanni Battista Frisome**, Via Giuseppe Verdi 7, Firenze (Italien). - Fabrikation und Handel.

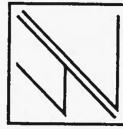
Schmuckwaren aus Edelmetallen mit Halbedelsteinen.  
 (Int. Kl. 14)

**GFB**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8524.

**362300.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1988.  
**Yvonne Leuba-Von Arx**, Les Savagnières 46, 2610 Les Pontins. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4781.

**Übertragungen - Transmissions**

**248775 (FICZYVA)** 289707 (REN)  
**256537 (MAEVA)** 289738 (PROTERGAN)  
**289704 (BRIANTUM)** 289739 (TROPERGAN)  
**289705 (CESEL)** 299312 (BIPANTOL)  
**289706 (QUENTRAX)**  
 Gaver S.A., Lausanne. - Transmission à Knoll Aktiengesellschaft, Knollstrasse 50, Ludwigshafen (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 14 juillet 1988.

**254016 (KRAFT, fig)** 328403 (PHILLY)  
**265686 (SQUEEZ-A-SNAK)** 329170 (MIRACLE WHIP)  
**277724 (KRAFT)** 330683 (KRAFT, fig)  
**277741 (VELVEETA)** 334394 (CHIPNICS)  
**277742 (K, fig)** 335662 (PHILADELPHIA)  
**278921 (KRAFT LIGHT N'LIVELY)** 349910 (KRAFT KUCHEN-  
**306520 (KRAFT KNACK & BACK)** LAND, fig)  
 Kraft, Inc., Glenview (Illinois, USA). - Übertragung an Kraft, Inc., Kraft Court, Glenview (Illinois, USA). - Eintragen am 14. Juli 1988.

341422, 350165. - Simro AG, 7000 Chur. - Firma geändert in Eyemetrics-Systems AG. - Eingetragen am 15. Juli 1988.

**Firmaänderung und Sitzverlegung**  
**Modification de raison et transfert de siège**

257684. - Spectra Chemicals Limited, Haywards Heath (Sussex, Grossbritannien). - Firma geändert in Spectra Brands plc. - Sitz verlegt nach Trelgog Industrial Estate, Newquay (Cornwall, Grossbritannien). - Eingetragen am 15. Juli 1988.

**Firma- und Adressänderung**  
**Modification et changement d'adresse**

329464. - Tetra Pak Développement S.A., 1009 Pully. - Firma geändert in Tetra Pak Finance & Trading S.A. - Die Adresse der Hinterlegungs laut 70, avenue C.-F. Ramuz, 1009 Pully. - Eingetragen am 15. Juli 1988.

**Sitzverlegung - Transfert de siège**

333409, 333410. - Robert Half Incorporated, Palm Beach (Florida, USA). - Siège transféré à 111 Pine Street, Suite 1500, San Francisco (California, USA). - Eingetragen le 15 juillet 1988.

**Adressänderungen - Changements d'adresse**

324871. - Alain Foubert (s. r. l.), Paris (France). - La nouvelle adresse de la déposante est 54, Rue La Fayette, Paris (France). - Enregistré le 15 juillet 1988.

351136, 351137. - Marcel Blanc S.A., 1201 Genève. - La nouvelle adresse de la déposante est 45A, route des Acacias, 1227 Genève. - Enregistré le 15 juillet 1988.

**Einschränkung der Warenangabe**  
**Limitation de l'indication des produits**

353912 (OKUWRAP) 353913 (ULTIWRAP)  
Okura Industrial Co., Ltd., Marugame-shi (Kagawa-Ken, Japan). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Kunststoffen, ausschließlich für Verpackungszwecke. (Int. Kl. 16). - Eingetragen am 15. Juli 1988.

**Berichtigungen - Rectifications**

360509. - Le nom du déposant est rectifié comme suit: Didier Rebetz, - Enregistré le 15 juillet 1988.  
360855. - Imer Distributors S.A., 6911 Comanq. - Ba data di deposito esatta di questo marchio è: 15 febbraio 1988. - Registrato il 15 luglio 1988.

**Löschungen - Radiations**

293884 (EDELWEISS, fig.)  
Groupement Vinicole, Lamon Clément et Cie, 3941 Flanthey (Valais). - Radiée le 15 juillet 1988.

344789 (ALACID)  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Radiée le 15 juillet 1988.

269715 (DEMADAR)  
Gaver S.A., Lausanne. - Übertragung an Knoll Aktiengesellschaft, Knollstrasse 30, Ludwigshafen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

280649 (CON-TACT)  
United Merchants and Manufacturers, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Rubbermaid Incorporated, 1147 Akron Road, Wooster (Ohio, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

298544 (PROTECTOGRAPH, fig.)  
Burrhoughs Corporation, Detroit (Michigan, USA). - Transmission à Nukote International, Inc., 1225 Ridgeway Avenue, Rochester (New York, USA). - Enregistré le 14 juillet 1988.

318575 (GOLDEN BEAR) 327347 (JACK NICKLAUS)  
318760 (fig.)  
Golden Bear Apparel International, Inc., North Palm Beach (Florida, USA). - Übertragung an Golden Bear International, Inc., 11760 U.S. Highway No. 1, North Palm Beach (Florida, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

328293 (CALCOMP)  
Sanders Associates, Inc., South Nashua (New Hampshire, USA). - Übertragung an CalComp Inc., 2411 West La Palma Avenue, Anaheim (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

330268 (MUSTANG)  
Rigido Tobacco Corporation Limited, 8008 Zürich. - Übertragung an R. J. Reynolds Tobacco Company, Main and Fourth Streets, Winston-Salem (Nordkarolina, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

333179 (PERSONNAGE) 347412 (AD HOC)  
346844 (PREALPES)  
Eis. P. Bergerat, 1200 Genève. - Transmission à Pierre Bergerat S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. - Enregistré le 14 juillet 1988.

334836 (FON WAN)  
Asian Finance Company Establishment, Vaduz (Liechtenstein). - Übertragung an Gulfiant S.A., via Riviera 21, 6976 Castagnola. - Eingetragen am 14. Juli 1988.

337433 (LES BANNETTES)  
E. Oulevey, 1550 Payenne. - Transmission à Perret Vins S.A., 3, place du Général Guisan, 1550 Payenne. - Enregistré le 14 juillet 1988.

340564 (VEEDER-ROOT) 340604 (VR, fig.)  
Veeder Industries Inc., Hartford (Connecticut, USA). - Übertragung an Western Pacific Industries Inc., 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

340728 (B, fig.)  
C.E.M.R.E.F., La Bresse (France). - Transmission à Enelectrice, La Bresse (France). - Enregistré le 14 juillet 1988.

356001 (ETERNITY)  
Andromeda Toiletries, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Calvin Klein Cosmetics Corporation, 725 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. Juli 1988.

359758 (SILTRON)  
Siltron Automation Rudolf Clauser, 5444 Künten. - Übertragung an Siltron Computer AG, Kellerackerstrasse 48, 8967 Widen. - Eingetragen am 14. Juli 1988.

360132 (ERBI DESIGN, fig.)  
Erwin Billing, 2525 Le Landeron. - Übertragung an Werner Zabler, Schlossergasse 1, 5620 Bremgarten und Regula Egeler, Schlossergasse 1, 5620 Bremgarten. - Eingetragen am 14. Juli 1988.

**Firmaänderungen - Modifications de raison**

245118, 245119, 323212, 323213, 327289. - Schweizerische Sodafabrik, 8437 Zuzach. - Firma geändert in Solvay (Schweiz) AG [Solvay (Schweiz), S.A.] [Solvay (Schweizerland) Ltd.] - Eingetragen am 15. Juli 1988.

296990. - Tetra Pak Développement S.A., 1009 Pully. - Firma geändert in Tetra Pak Finance & Trading S.A. - Eingetragen am 15. Juli 1988.

354153 (MIP)  
Kontron Instruments AG, 8048 Zürich. - Geböcht am 15. Juli 1988.

**Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Juni 1988**  
**Refus de protection en Suisse de marques internationales, juin 1988**

**I. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux**

481701 (GREENSCAPE) 507413 (SIROXYL)  
504555 (CIRE, ... + services) 507421 (CABARET)  
506808 (CLINICAL CASES) 507425 (MICROSOL + services)  
506920 (PICASSO) 507426 (BIO-CHROME + services)  
506812 (WIN FLOW) 507427 (L'ATELIER DES VOYAGES + services)  
506814 (MEKKA, fig.) 507428 (RIKA ZARAY, fig. + DAZUR, fig.)  
506872 (PC137) 507429 (MAD)  
506890 (BIBYCOUCHAGE) 507447 (JEAN DE SARANDE)  
506913 (DIGIVIDEO) 507449 (FIN ET GOURMAND + services)  
506936 (BEST COMPANY) 507450 (PRESTIGE, fig.)  
506942 (LUFTO pannocarta) 507451 (ROND D'ARTOIS, fig.)  
506946 (RECORDIET) 507461 (I.T.E.M., ... fig. + company, ... fig.)  
506952 (BEST COTTON) 507476 (fig.)  
506955 (MARMIITE) 507511 (fig.)  
506956 (SMART KIDS) 507512 (CIPROCOM)  
506963 (EXGELFRUIT) 507544 (VITYA, fig. + services)  
506977 (Kansas, ... fig.) 507549 (Eccentric de Ville, fig.)  
506987 (LUNA + services) 507550 (donovan, fig.)  
507003 (FR3, fig. + services) 507551 (FRANCE, ... fig.)  
507006 (BATIMAT + services) 507559 (golf club Paris, fig. + services)  
507034 (BLAAS IDEALPFLIGE) 507584 (GUSTAV JR. BURGER) (Sally)  
507046 (SALLY) 507585 (Gustav Jr. Burger, fig.)  
507053 (CANALE) 507586 (SUPERPLANO)  
507059 (TOUT A L'ENVERS) 507588 (EUROGENETICS)  
507102 (YONEDAKASUKO) 507592 (CLY-MAX)  
507143 (MARBELLA) 507593 (Bellewaerde, fig.)  
507144 (JAMAICA) 507635 (KIWISTAR)  
507152 (FEMME INTERNATIONAL) 507646 (INHALEUR)  
507153 (VITA CARD) 507650 (POLYSPUN)  
507185 (CRUISE AND COUNTRY, fig.)  
507194 (Shim-Program, fig.) 507661 (fig. + services)  
507195 (GANCI, fig.) 507664 (NUTRI-CONTROL)  
507204 (Sportive BODY SERVICE, fig.)  
507213 (ARTESANIA VALER) 507680 (SANTHEKE)  
507215 (Saga des temps modernes, ... fig. + services) 507683 (MEISTER HOLZ, ... fig.)  
507248 (MATERIEL AGREE NUCLEAIRE EDF) 507684 (HOLZ MEISTER, ... fig.)  
507252 (CARDIOSTIM + services) 507688 (MOJO BLUES BAND, services)  
507253 (FINE CUISINE, ... fig.) 507690 (CROCCHETTINI)  
507263 (fig. + services) 507691 (FOFOVITA)  
507268 (Marbach) 507703 (BODY-SHAPER)  
507311 (DYNAMIC + services) 507726 (PHYTACTINE)  
507314 (BN, fig.) 507733 (LEV-O-CAL)  
507316 (ALCOOL DE MENTHE FRANCAISE, fig.) 507734 (MALGAR)  
507323 (SELENIUM) 507738 (CLASSIC NOUVELLE)  
507324 (SPORT L'EXPRESSION, fig. + services) 507741 (L'UOVO, ... fig.)  
507329 (FRANCINE FANTIN, ... fig.) 507742 (RHEINGOLD)  
507347 (fig.) 507748 (fig.)  
507353 (YAP.F, fig. services) 507749 (fig.)  
507409 (SKI AEROBIC) 507771 (BIBIFOC + services)  
507772 (fig. + services)  
507773 (BIBIFOC, fig. + services)  
507790 (CARRERA DAVER PARIS)  
507791 (HELLOLAN)  
507812 (bogatits, fig. services)  
507822 (STYLO ROLL ON)  
507844 (H. LANDERS, fig.)  
507849 (FLASHWAY + services)  
507865 (NATURELLEMENT)

507866 (VITAMIN SYSTEM + services)  
507883 (Shirting, fig.)  
507928 (MEDI-CHEQUE)  
507933 (ETB, ... fig. + services)  
507943 (CAHIERS D'ART + services)  
507948 (FRANK, ... fig.)  
507951 (JUAN SALVADO) (être belle, ...)  
507952 (M.24)

**2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels**

484269 (TRANSGRAM) 507618 (HAPPY ELTAC)  
501637 (COFRADAL) 507636 (BULGOURT)  
501639 (HILPER) 507644 (HI TECH CHAIR, fig.)  
501654 (REGOLD, fig.) 507654 (REGOLD, fig.)  
501665 (CENTRE CULTUREL DU CYGNE, ... + services)  
501667 (TCHOLATI) 507668 (FRANKA M. BERGER)  
501679 (HYDRO-RAIN EUROPA SA., MADRID, fig.)  
507705 (KUNSTAAL, fig.)  
507744 (MASSIMO OSTI, ... fig. services)  
507752 (DEUTZ MWM) 507759 (agra, fig. services)  
507759 (agru, fig. services)  
507768 (celsur, ... fig. + services)  
507768 (THOR, services)  
507769 (CRISP, services)  
507782 (fig.)  
507787 (MANUFACTURAS CADOR)  
507788 (INISEL, services)  
507789 (INISEL, ... fig. services)  
507826 (SAN CLEMENTE)  
507832 (CREME DUCHAR)  
507841 (PREDERMIN, services)  
507847 (CASINO DE FRANCE, fig.)  
507852 (EUROWAVE) 507862 (STARXCHANGE, services)  
507863 (STARSHARE, services)  
507864 (STARSHARE, services)  
507872 (CADA, fig.)  
507895 (ESSENTIADERM)  
507955 (CANAL GRANDE)  
507958 (DIET-O-GUM)  
507968 (UNSER BURGERBRAU, ... fig.)  
507985 (fig.)  
507989 (HOMEVECTRON)  
507990 (HOME CARYL)  
507996 (CLANDESTINE Guy Laroche Paris, fig.)  
507999 (SOYCISSÉ)  
508003 (EUDERMA, fig.)  
508025 (FYTO)  
508028 (FONDAMENTALE, fig.)  
508032 (PROTECTION)  
508033 (CHOKK, ... fig.)  
508029 (S.E.R.V.I.U.S., ... services)  
508031 (CHEMPOLE, services)  
508032 (SOCIETE DES EAUX DE VITTEL FRANCE, fig. + services)  
508064 (FILERGIE, fig. services)  
508080 (MILTRONIC)  
508085 (fig. services)  
508091 (COMIA.FAO, services)  
508044 (ONGLETTES)  
508088 (ROSE DE ROUGE, fig.)  
509355 (LE RAID BLANC, fig. services)  
510010 (LUXAFLEX)  
510043 (Alubith)

# Bilanzen - Bilans - Bilanci

Betriebsrechnung AHV - Compte d'exploitation AVS

A. ERTRAG	1987		1986		A. PRODUITS
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	12 867 622 922	12 266 580 091	12 867 622 922	12 266 580 091	Cotis. des assurés et employeurs
- persönliche Beiträge	15 616 922 378	14 577 830 708	15 616 922 378	14 577 830 708	- Cotisations personnelles
- Lohnbeiträge	13 609 419 956	13 124 708 479	13 609 419 956	13 124 708 479	- Cotisations patronales
- Beiträge auf Arbeitslosenschädig.	38 000 000	45 000 000	38 000 000	45 000 000	- Cotisations sur ind. de chômage
Verkauf von Beitragsmarken	6 011 472	7 207 324	6 011 472	7 207 324	Vente de timbres-cotisations
Herabsetzung/Erlass von Beiträgen	- 893 551	- 697 908	- 893 551	- 697 908	Réductions et remises de cotis.
Abschreibung von pers. Beiträgen	- 13 386 027	- 15 451 117	- 13 386 027	- 15 451 117	Cotis. pers. irrécouvrables
Abschreibung von Lohnbeiträgen	- 8 891 125	- 9 930 288	- 8 891 125	- 9 930 288	Cotis. patronales irrécouvrables
Verzugszinsen	11 961 381	10 729 451	11 961 381	10 729 451	Intérêts moratoires
Vergütungszinsen	- 1 219 210	- 1 845 817	- 1 219 210	- 1 845 817	Intérêts rémunérateurs
Anteil Invalidenversicherung	- 1 546 735 983	- 1 471 341 923	- 1 546 735 983	- 1 471 341 923	Quote-part assurance invalidité
Anteil Erwerbsersatzordnung	- 924 463 379	- 879 626 818	- 924 463 379	- 879 626 818	Quote-part alloc. perte de gain
Beiträge der öffentlichen Hand	3 141 964 242	3 074 813 116	3 141 964 242	3 074 813 116	Contributions des pouvoirs publics
Bund	2 513 571 394	2 382 980 165	2 513 571 394	2 382 980 165	Confédération
Kantone	628 392 848	691 832 951	628 392 848	691 832 951	Cantons
Ertrag der Anlagen	470 676 576	450 516 280	470 676 576	450 516 280	Produit des placements
Zinsen	523 326 087	512 795 990	523 326 087	512 795 990	Intérêts
Wertberichtigungen	6 256 902	- 3 364 163	6 256 902	- 3 364 163	Différences de cours
Spesen auf Anlagen	- 621 183	- 936 756	- 621 183	- 936 756	Frais de placements
Zinsaufwand ALV	- 9 104 706	- 15 080 391	- 9 104 706	- 15 080 391	Intérêts payés à l'AC
Anteil Invalidenversicherung	32 082 878	28 714 048	32 082 878	28 714 048	Quote-part assurance invalidité
Anteil Erwerbsersatzordnung	- 81 263 402	- 71 612 448	- 81 263 402	- 71 612 448	Quote-part alloc. perte de gain
Einnahmen aus Regress	12 829 453	9 103 296	12 829 453	9 103 296	Recettes d'actions récursives
Zahlungen von haftpl. Dritten	13 380 059	9 632 297	13 380 059	9 632 297	Paiements de tiers responsables
Regresskosten	- 550 606	- 529 001	- 550 606	- 529 001	Frais d'actions récursives
<b>Total</b>	<b>16 513 093 193</b>	<b>15 801 012 783</b>	<b>16 513 093 193</b>	<b>15 801 012 783</b>	<b>Total</b>
<b>B. AUFWAND</b>					<b>B. CHARGES</b>
Geldleistungen	15 451 853 104	15 140 260 308	15 451 853 104	15 140 260 308	Prestations en espèces
Ordentliche Renten	15 129 833 206	14 622 980 551	15 129 833 206	14 622 980 551	Rentes ordinaires
Ausserordentliche Renten	191 067 337	200 749 757	191 067 337	200 749 757	Rentes extraordinaires
Rückv. von Beiträgen an Ausländer	34 879 430	21 960 223	34 879 430	21 960 223	Allocations pour impotents
Hilflosenentschädigungen	129 368 465	120 040 885	129 368 465	120 040 885	Alloc. secours aux Suisses à l'étranger
Fürsorgef. an Schweizer im Ausland	361 107	324 517	361 107	324 517	Alloc. secours aux Suisses à l'étranger
Rückersatzforderungen	- 33 904 802	- 25 947 945	- 33 904 802	- 25 947 945	Prestations à restituer
Abschr. Rückersatzforderungen	248 361	152 320	248 361	152 320	Prestations à restituer irrécouvrables
Kosten für indiv. Massnahmen	23 219 189	19 379 405	23 219 189	19 379 405	Frais pour mesures individuelles
Hilfsmittel	23 200 481	19 372 122	23 200 481	19 372 122	Moyens auxiliaires
Reisekosten	27 218	26 313	27 218	26 313	Frais de voyage
Rückersatzforderungen	- 8 510	- 19 030	- 8 510	- 19 030	Prestations à restituer
Beiträge an Institutionen	179 551 072	164 812 430	179 551 072	164 812 430	Subventions aux institutions
Baubeträge	93 319 753	82 537 910	93 319 753	82 537 910	Subv. pour constructions
Betriebsbeiträge	4 860 403	5 537 136	4 860 403	5 537 136	Subv. pour frais d'exploitation
Beiträge an Organisationen	73 294 916	66 395 684	73 294 916	66 395 684	Subv. aux associations
Beitrag an Pro Senectute (Art. 10 ELG)	10 014 000	9 733 700	10 014 000	9 733 700	Subv. à Pro Senectute (art. 10 LPC)
Beitrag an Pro Juventute (Art. 10 ELG)	2 452 000	1 608 000	2 452 000	1 608 000	Subv. à Pro Juventute (art. 10 LPC)
Durchführungskosten	5 737 133	4 787 217	5 737 133	4 787 217	Frais de gestion
Sekretariate IV-Kommissionen	1 124 340	1 066 880	1 124 340	1 066 880	Secrétariats des commissions AI
IV-Kommissionen	50 344	47 425	50 344	47 425	Commissions AI
Spezialstellen	56 959	46 694	56 959	46 694	Services spéciaux
Abklärungsmassnahmen	4 222 075	3 412 388	4 222 075	3 412 388	Frais d'exams
Parteientsch. und Gerichtskosten	283 415	173 630	283 415	173 630	Frais et dépens
Verwaltungskosten	49 460 709	44 826 226	49 460 709	44 826 226	Frais d'administration
Pauschalfrankatur	20 016 745	19 532 023	20 016 745	19 532 023	Affranchissement à forfait
Durchführungskosten, Art. 95 AHVG	24 472 540	20 274 737	24 472 540	20 274 737	Frais d'application, selon art. 95 LAVS
Zuschüsse an kant. Ausgleichskassen	5 116 493	5 107 881	5 116 493	5 107 881	Subsidies caisses cant. de compensation
Erlös aus Verk. und Arbeiten für Dritte	- 145 069	- 88 415	- 145 069	- 88 415	Prod. de ventes et de travaux pour tiers
<b>Total</b>	<b>15 709 821 207</b>	<b>15 374 065 586</b>	<b>15 709 821 207</b>	<b>15 374 065 586</b>	<b>Total</b>
<b>C. BETRIEBSEERGEBNIS</b>	<b>+ 803 271 986</b>	<b>+ 426 947 197</b>	<b>+ 803 271 986</b>	<b>+ 426 947 197</b>	<b>C. RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>

Betriebsrechnung IV - Compte d'exploitation AI

A. ERTRAG	1987		1986		A. PRODUITS
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	1 545 728 983	1 471 341 923	1 545 728 983	1 471 341 923	Cotis. des assurés et employeurs
Beiträge der öffentlichen Hand	1 657 793 941	1 602 986 986	1 657 793 941	1 602 986 986	Contributions des pouvoirs publics
Bund	1 243 345 455	1 202 240 241	1 243 345 455	1 202 240 241	Confédération
Kantone	414 448 486	400 746 745	414 448 486	400 746 745	Cantons
Einnahmen aus Regress	29 285 340	20 961 571	29 285 340	20 961 571	Recettes d'actions récursives
Zahlungen von haftpl. Dritten	30 355 437	21 897 202	30 355 437	21 897 202	Paiements de tiers responsables
Regresskosten	- 1 070 097	- 935 631	- 1 070 097	- 935 631	Frais d'actions récursives
<b>Total</b>	<b>3 232 808 264</b>	<b>3 095 290 480</b>	<b>3 232 808 264</b>	<b>3 095 290 480</b>	<b>Total</b>
<b>B. AUFWAND</b>					<b>B. CHARGES</b>
Zinsen	32 076 452	28 706 793	32 076 452	28 706 793	Intérêts
Zinsabwälzung an die AHV	32 082 878	28 714 048	32 082 878	28 714 048	Intérêts transférés à l'AVS
Zinsertrag auf Kapitalhilfen	- 6 426	- 7 255	- 6 426	- 7 255	Intérêts sur aides en capital
Geldleistungen	2 107 514 675	2 066 136 091	2 107 514 675	2 066 136 091	Prestations en espèces
Ordentl. Renten, Monatsbeträgnisse	1 454 795 434	1 432 334 155	1 454 795 434	1 432 334 155	Rentes ordinaires, mois courant
Ordentl. Renten, Nachzahlungen	257 086 304	262 484 162	257 086 304	262 484 162	Rentes ordinaires, arrérages
Ausserord. Renten, Monatsbeträgnisse	238 568 801	229 222 615	238 568 801	229 222 615	Rentes extraordinaires, mois courant
Ausserord. Renten, Nachzahlungen	18 060 534	16 994 812	18 060 534	16 994 812	Rentes extraordinaires, arrérages
Taggelder	88 094 522	75 553 973	88 094 522	75 553 973	Indemnités journalières
Hilflosenentschädigungen	64 438 413	61 535 008	64 438 413	61 535 008	Allocations pour impotents
Fürsorgef. an Schweizer im Ausland	1 876 337	1 755 059	1 876 337	1 755 059	Alloc. secours aux Suisses à l'étranger
Rückersatzforderungen	- 15 556 378	- 14 512 938	- 15 556 378	- 14 512 938	Prestations à restituer
Abschr. Rückersatzforderungen	191 208	169 245	191 208	169 245	Prestations à restituer irrécouvrables
Kosten für individuelle Massnahmen	549 873 332	513 904 675	549 873 332	513 904 675	Frais pour mesures individuelles
Medizinische Massnahmen	184 018 593	172 391 840	184 018 593	172 391 840	Mesures médicales
Massnahmen beruflicher Art	97 298 610	89 079 919	97 298 610	89 079 919	Mesures d'ordre professionnel
Sonderschulung hilf. Minderjährige	171 862 521	165 291 192	171 862 521	165 291 192	Form. spéciale pour mineurs impotents
Hilfsmittel	57 156 336	49 928 739	57 156 336	49 928 739	Moyens auxiliaires
Reisekosten	40 450 380	36 997 491	40 450 380	36 997 491	Frais de voyage
Rückersatzforderungen	- 93 227	- 78 256	- 93 227	- 78 256	Prestations à restituer
Abschr. Rückersatzforderungen	4 219	750	4 219	750	Prestations à restituer irrécouvrables
Beiträge an Institutionen	524 759 493	505 622 125	524 759 493	505 622 125	Subventions aux institutions
Arbeitsämter, Berufsberatungs- und Spezialstellen	161 011	125 023	161 011	125 023	Offices de travail, d'orientation et services sociaux
Baubeträge	73 313 607	92 185 051	73 313 607	92 185 051	Subventions pour constructions
Betriebsbeiträge	376 431 450	341 627 111	376 431 450	341 627 111	Subv. pour frais d'exploitation
Beiträge an Dachorganisationen und Ausbildungsstellen	67 947 425	64 684 940	67 947 425	64 684 940	Subventions aux associations et centres de formation
Beitrag Pro Infirmis (Art. 10 ELG)	6 906 000	7 000 000	6 906 000	7 000 000	Subvention Pro Infirmis (art. 10 LPC)
Durchführungskosten	81 985 295	75 035 474	81 985 295	75 035 474	Frais de gestion
Sekretariate IV-Kommissionen	42 103 664	38 453 513	42 103 664	38 453 513	Secrétariats des commissions AI
IV-Kommissionen	2 653 244	2 274 569	2 653 244	2 274 569	Commissions AI
IV-Regionalstellen	19 860 603	18 275 869	19 860 603	18 275 869	Offices régionaux AI
Spezialstellen	326 652	329 383	326 652	329 383	Services spéciaux
Abklärungsmassnahmen	16 722 494	14 958 601	16 722 494	14 958 601	Frais d'exams
Parteientsch. und Gerichtskosten	318 638	243 539	318 638	243 539	Frais et dépens
Verwaltungskosten	19 378 633	16 589 819	19 378 633	16 589 819	Frais d'administration
Pauschalfrankatur	5 363 330	5 242 417	5 363 330	5 242 417	Affranchissement à forfait
Durchführungskosten, Art. 81 IVG	14 077 358	11 374 138	14 077 358	11 374 138	Frais d'application, selon art. 81 LAl
Erlös aus Verk. und Arbeiten für Dritte	- 62 055	- 29 736	- 62 055	- 29 736	Prod. de ventes et de travaux pour tiers
<b>Total</b>	<b>3 315 587 880</b>	<b>3 205 973 977</b>	<b>3 315 587 880</b>	<b>3 205 973 977</b>	<b>Total</b>
<b>C. BETRIEBSEERGEBNIS</b>	<b>- 82 779 616</b>	<b>- 110 683 497</b>	<b>- 82 779 616</b>	<b>- 110 683 497</b>	<b>C. RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>

Betriebsrechnung EO - Compte d'exploitation APG

A. ERTRAG	1987		1986		A. PRODUITS
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Paritätische und persönliche Beiträge	924 463 379	879 626 818	924 463 379	879 626 818	Cotisations paritaires et personnelles
Zinsen	81 263 402	71 612 448	81 263 402	71 612 448	Intérêts
<b>Total</b>	<b>1 005 726 781</b>	<b>951 239 266</b>	<b>1 005 726 781</b>	<b>951 239 266</b>	<b>Total</b>
<b>B. AUFWAND</b>					<b>B. CHARGES</b>
Geldleistungen	714 313 901	700 180 205	714 313 901	700 180 205	Prestations en espèces
Entschädigungen	714 920 105	700 761 537	714 920 105	700 761 537	Allocations
Rückersatzforderungen	- 607 613	- 583 148	- 607 613	- 583 148	Allocations à restituer
Abschr. Rückersatzforderungen	909	366	909	366	Allocations à restituer irrécouvrables
Parteientsch. und Gerichtskosten	500	1 450	500	1 450	Frais at dépens
Verwaltungskosten	1 518 014	1 387 130	1 518 014	1 387 130	Frais d'administration
Pauschalfrankatur	1 157 278	1 151 851	1 157 278	1 151 851	Affranchissement à forfait
Durchführungskosten, Art. 29 EOG	361 757	235 663	361 757	235 663	Frais d'application, art. 29 LAPG
Erlös aus Verk. und Arbeiten für Dritte	- 1 021	- 384	- 1 021	- 384	Prod. de ventes et de travaux pour tiers
<b>Total</b>	<b>715 831 915</b>	<b>701 567 335</b>	<b>715 831 915</b>	<b>701 567 335</b>	<b>Total</b>
<b>C. BETRIEBSEERGEBNIS</b>	<b>+ 289 894 866</b>	<b>+ 249 671 931</b>	<b>+ 289 894 866</b>	<b>+ 249 671 931</b>	<b>C. RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>

Bilanz am 31. Dezember - Bilan au

## Handelsbank Nat West, Zürich

• Zwischenbilanz per 30. Juni 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	170 526 261.09
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 128 791 586.58
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	679 578 000.—	Kreditoren auf Sicht	348 202 300.61
Wechsel und Geldmarktpapiere	26 221 646.52	Kreditoren auf Zeit	581 809 595.55
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	62 151 937.46	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	278 796 829.61	Privat-, Depositen- und Anlagekonti	260 640 553.60
- davon mit hypothekarischer Deckung	24 936 042.57	Kassenobligationen	319 322 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	275 469 315.50	Obligationen-Anleihen	200 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	526 450 739.43	- davon mit Rangrücktritt	
- davon mit hypothekarischer Deckung	41 684 978.72	Akzeptierte und Eigenwechsel	39 478 192.88
Kontokorrentkredite und Darlehen		Sonstige Passiven	99 332 509.69
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Kapital	110 000 000.—
Hypothekaranlagen	120 841 395.01	Gesetzliche Reserve	193 500 000.—
Wertschriften	137 811 558.75	Andere Reserven	79 500 000.—
- davon mit Rangrücktritt	553 073 000.—	Vortrag vom Vorjahr	1 180 000.—
Dauernde Beteiligungen	54 589 000.—		
Bankgebäude	1 500 000.—		
Andere Liegenschaften	79 386 000.—		
Sonstige Aktiven	220 139 620.38		
Total Aktiven	3 532 283 000.—	Total Passiven	3 532 283 000.—

## Lloyds Bank PLC, Londres, Succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 30 juin 1988  
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	31 638 124.76
Avoirs en banque à vue		- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	20 713 694.38	Engagements en banque à terme	1 165 513 977.46
Avoirs en banque à terme		- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	436 771 879.52	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	741 057 324.81
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	446 857 526.72	Créanciers à vue	651 178 383.18
Effets de change et papiers monétaires		- dont créanciers à vue - sociétés affiliées au siège principal	265 471 817.25
Comptes courants débiteurs en blanc	36 987 441.74	Créanciers à terme	1 532 734.70
Comptes courants débiteurs gagés	11 786 144.99	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	73 503 379.84
- dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	163 733 535.24	Livrets et carnets de dépôts	146 622 739.23
Avances et prêts à terme fixe en blanc	87 361.37	Obligations de caisse et bons de caisse	49 930 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Acceptations et billets à ordre	346 907.33
- dont garantis par hypothèque	3 012 404.70	Autres passifs	172 159 476.50
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Titres	55 717 004.89		
Immeubles à l'usage de la banque	55 003 678.30		
Autres actifs	30 924 605.76		
Total des actifs	286 000 649.36	Total des passifs	1 905 186 422.37
	1 905 186 422.37		
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées	
Total des actifs	457 572 935.27	Total des passifs	757 971 314.11

## TCS Assurances SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1987

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	10 966 220.—	Capital social	2 000 000.—
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	633 524.—	Fonds de réserve	1 000 000.—
Autres actions et parts sociales	1 507 422.—	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	460 000.—	Réserve ordinaire	1 000 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	554 974.—	Réserve de catastrophe	2 430 000.—
Avoirs en banques	1 902 458.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 393 148.—	Réserve pour risques en cours	5 821 730.—
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	177 891.—	Réserve pour sinistres à régler	3 987 600.—
Prorata d'intérêts et loyers	262 243.—	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	706 698.—
Autres actifs	63 476.—	Articles compensateurs:	
		Provision pour perte de cours	250 000.—
		Autres passifs	1 301 865.—
		Solde du compte de profits et pertes	423 463.—
	18 921 356.—		18 921 356.—
Genève, en juin 1988		TCS Assurances SA P. Meyer F. Cerf	

## «La Suisse»

## Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1987

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	178 926 920.—	Capital social	10 000 000.—
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	6 248 000.—	Fonds de réserve	8 000 000.—
Autres actions et parts sociales	18 305 805.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	3 956 349.—	Réserve spéciale	7 500 000.—
Créances inscrites dans les livres de dettes publiques	598 780.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Prêts à des collectivités	25 434 970.—	Réserve pour risques en cours	135 300 000.—
Titres de gage immobilier	121 356 062.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	5 123 399.—
Immeubles	39 100 000.—	Réserve pour sinistres à régler	156 335 101.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	222 968.—	Autres réserves techniques	40 871 500.—
Avoirs en banques	3 002 164.—	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	3 779 056.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	19 241 360.—	Dépôts pour réassurances cédées	5 579 646.—
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	7 091 798.—	Autres passifs	75 740 068.—
Dépôts pour réassurances acceptées	13 656 466.—	Solde du compte de profits et pertes	3 829 188.—
Prorata d'intérêts et loyers	7 127 722.—		
Autres actifs	7 788 594.—		
	452 057 958.—		452 057 958.—
Garanties accordées	262 500.—	Garanties accordées	262 500.—
Lausanne, 27 juin 1988		«La Suisse» Société d'assurances contre les accidents F. Landis J.-N. Devrient	



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Dreiertreffen der Wirtschaftsminister

Das alljährliche informelle Treffen der Wirtschaftsminister der Schweiz, der Bundesrepublik Deutschland und Österreichs findet am 18. und 19. August 1988 turnusgemäss in der Schweiz statt.

Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, empfängt seine Amtskollegen - den deutschen Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann und den österreichischen Bundeswirtschaftsminister Robert Graf - auf dem Mont-Pèlerin bei Vevey. Das Dreiertreffen findet erstmals in der französischsprachigen Schweiz statt.

Im Mittelpunkt der Gespräche stehen Fragen der Europäischen Integration, insbesondere die Beziehungen zwischen der Europäischen Freihandelsassoziation EFTA und der Europäischen Gemeinschaft EG im Zusammenhang mit der Schaffung des EG-Binnenmarktes. Die weltwirtschaftliche Zusammenarbeit, namentlich der Stand und die Perspektiven der Uruguay-Runde des GATT, bildet einen weiteren Schwerpunkt der Unterredungen.

Rencontre trilatérale des Ministres de l'économie

La rencontre annuelle informelle des Ministres de l'économie de la Suisse, de la République fédérale d'Allemagne et de l'Autriche aura lieu cette année-ci les 18 et 19 août 1988 en Suisse.

Le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, Chef du Département fédéral de l'économie publique, recevra ses collègues allemand et autrichien, le Ministre Martin Bangemann et le Ministre Robert Graf, au Mont-Pèlerin près de Vevey. La Suisse romande accueille ainsi pour la première fois une telle rencontre trilatérale.

Au centre des entretiens figureront des questions relatives à l'intégration européenne, notamment les relations entre l'Association européenne de libre-échange (AELE) et la Communauté européenne (CE) dans la perspective de la réalisation du marché intérieur communautaire. La coopération économique au niveau mondial, plus particulièrement l'état actuel et les perspectives des négociations de l'Uruguay-Round du GATT, constituera également un point important des pourparlers.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Haltestelle Winkel und Station Herrliberg  
Perronanpassungen  
Erd-, Beton- und Belagsarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 18. August 1988, beim Ingenieurbüro Hünerrwadel + Häberli AG, Bellerivestrasse 67, 8034 Zürich, Tel. 01 55 44 47. Eingabeformulare sind dort und an der Begehung erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Montag, 22. August 1988, 14 Uhr, Treffpunkt: Haltestelle Winkel, bergseitige Wartehalle.

Angebote mit der Aufschrift «Winkel/Herrliberg, Perronanpassungen» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Montag, 5. September 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 7. September 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsbau (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt.  
(M 339)

Herausgeber: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati



BÄR HOLDING AG  
ZÜRICH

Mitteilung

an die Inhaber der 4% Schweizerfranken-Wandelanleihe 1983-91 der Bär Holding AG, Zürich  
an die Inhaber der Optionsscheine der 3 1/4% nachrangigen Schweizerfranken-Optionsanleihe 1985-95 der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich  
und an die Inhaber der 2% Deutsche Mark-Wandelanleihe 1987-94 der Julius Baer Bank and Trust Company Ltd., Grand Cayman

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates hat die Bär Holding AG unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre und Partizipanten eine 2% Wandelanleihe 1988-93 von Fr. 140 000 000.- nominal aufgenommen.

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen werden die Wandel- resp. die Optionspreise mit Wirkung ab 3. August 1988 um den Wert der Anrechte von Fr. 91.- resp. Fr. 4.- wie folgt ermässigt:

**4% Schweizerfranken-Wandelanleihe Bär Holding AG 1983-91:**  
Reduktion des Wandelpreises von gegenwärtig Fr. 4425.- auf neu Fr. 4334.-. Jede Obligation von Fr. 6000.- Nennwert kann in eine Inhaberaktie Bär Holding AG von Fr. 500.- Nennwert unter Barauszahlung von Fr. 1666.- gewandelt werden.

**3 1/4% nachrangige Schweizerfranken-Optionsanleihe Bank Julius Bär & Co. AG 1985-95:**  
Reduktion des Optionspreises von gegenwärtig Fr. 9020.- auf Fr. 8929.-. Zwei Optionscheine berechtigen den Inhaber zum Erwerb einer Inhaberaktie Bär Holding AG von Fr. 500.- Nennwert zum Preis von Fr. 8929.-.

**2% Deutsche Mark-Wandelanleihe Julius Baer Bank and Trust Company Ltd. 1987-94:**  
Reduktion des Wandelpreises wie folgt: Jede Obligation von DM 10 000.- kann in 9 Partizipationsscheine Bär Holding AG von Fr. 20.- Nennwert gewandelt werden, wobei neu gemäss § 14 der Anleihebedingungen eine Barauszahlung von Fr. 192.60 erfolgt.

Zürich, 3. August 1988  
Bär Holding AG

Valoren-Nummern: 4% Wandelanleihe 1983-91	100 040
3 1/4% Optionsanleihe 1985-95 (cum Option)	028 044
Optionsschein 1985-90	130 723
2% Deutsche Mark-Wandelanleihe 1987-94	705 345

Patek Philippe SA, Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 24 août 1988, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 41, à Genève.

- Ordre du jour:
1. Rapport de gestion.
  2. Rapport du contrôleur des comptes.
  3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 janvier 1988.
  4. Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes seront déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 12 juillet 1988.

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes SA, Montreux

Le dividende de l'exercice 1987 est payable dès le 10 août 1988 à l'Union de Banques Suisses, à Montreux, par fr. 75.- aux actions privilégiées contre remise du coupon no 45, par fr. 45.- aux actions ordinaires contre remise du coupon no 44, et par fr. 126.- aux parts de fondateurs contre remise du coupon no 31, moins impôt anticipé 35%.

Le conseil d'administration



JULIUS BÄR  
FONDSLEITUNG AG

Wir stellen für unsere Anlagefonds für das Jahr 1988 folgende Zwischen-ausschüttungen pro Anteil per 10. August 1988 zahlbar:

Brutto Fr.	Reinerträge			Netto Fr.
	Ver-rechn.-Steuer Fr.	Zusätzl. Steuer-rück-behalt USA Fr.		

<b>BAERBOND</b> Anlagefonds für Obligationen (Coupon Nr. 40) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	25.- 25.-	8.75 -	- -	16.25 25.-
<b>SFR-BAER</b> Anlagefonds für Schweizerfranken-Auslandobligationen (Coupon Nr. 4) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	18.- 18.-	6.30 -	- -	11.70 18.-
<b>HELVETBÄR</b> Anlagefonds für festverzinsliche Schweizerwerte (Coupon Nr. 30) für alle Anteilscheininhaber	20.-	7.-	-	13.-
<b>CONBAR</b> Anlagefonds für Wandelobligationen (Coupon Nr. 38) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	15.- 15.-	5.25 -	- -	9.75 15.-
<b>EQUIBAER AMERICA</b> Anlagefonds für amerikanische Aktien (Coupon Nr. 8, zahlbar in USS) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	\$ 15.- \$ 15.-	\$ 5.25 -	- \$ 2.30	\$ 9.75 \$ 12.70
<b>EQUIBAER EUROPE</b> Anlagefonds für europäische Aktien (Coupon Nr. 8) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	15.- 15.-	5.25 -	- -	9.75 15.-
<b>EQUIBAER PACIFIC</b> Anlagefonds für Aktien und Wandelobligationen des pazifischen Raumes (Coupon Nr. 8) für Personen mit Domizil Inland für Personen mit Domizil Ausland*	5.- 5.-	1.75 -	- -	3.25 5.-

\* gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenklerung; dem Verrechnungssteuerabzug unterliegen auch liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften

Zahlstelle und Depotbank:  
Bank Julius Bär



Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

- unverbindlich zur Probe
- im Abonnement Inland Fr. 95.-  
Ausland Fr. 108.-
- Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Firma/Name \_\_\_\_\_  
zuständige Person \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Fischer Druck AG  
Administration Volkswirtschaft  
3110 Münsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11